

# INTERFACE

User Manual UM EN SAFETY RELAY APPLICATION Order No.: 2888712

Application Manual for PSR Safety Relays



# INTERFACE

# **User Manual**

# **Application Manual for PSR Safety Relays**

05/2006

Designation: UM EN SAFETY RELAY APPLICATION

- Revision: 01
- Order No.: 2888712

This user manual is valid for:

All PSR safety relays from Phoenix Contact

# Please Observe the Following Notes

In order to ensure the safe use of the product described, we recommend that you read this manual carefully. The following notes provide information on how to use this manual.

#### **User Group of This Manual**

The use of products described in this manual is oriented exclusively to qualified electricians or persons instructed by them, who are familiar with applicable national standards and other regulations regarding electrical engineering and, in particular, the relevant safety concepts.

Phoenix Contact accepts no liability for erroneous handling or damage to products from Phoenix Contact or third-party products resulting from disregard of information contained in this manual.

#### **Explanation of Symbols Used**



The *attention* symbol refers to an operating procedure which, if not carefully followed, could result in damage to hardware and software or personal injury.

The *note* symbol informs you of conditions that must strictly be observed to achieve error-free operation. It also gives you tips and advice on the efficient use of hardware and on software optimization to save you extra work.

The *text* symbol refers to detailed sources of information (manuals, data sheets, literature, etc.) on the subject matter, product, etc. This text also provides helpful information for the orientation in the manual.

#### We Are Interested in Your Opinion

We are constantly striving to improve the quality of our manuals.

Should you have any suggestions or recommendations for improvement of the contents and layout of our manuals, please send us your comments.

PHOENIX CONTACT GmbH & Co. KG Documentation Services 32823 Blomberg Germany

 Phone
 +49 - 52 35 - 30 0

 Fax
 +49 - 52 35 - 34 20 21

 E-mail
 tecdoc@phoenixcontact.com

#### General Terms and Conditions of Use for Technical Documentation

Phoenix Contact GmbH & Co. KG reserves the right to alter, correct, and/or improve the technical documentation and the products described in the technical documentation at its own discretion and without giving any notice.

The provision of technical documentation (in particular data sheets, installation instructions, manuals, etc.) does not constitute any further duty on the part of Phoenix Contact GmbH & Co. KG to furnish information on alterations to products and/or technical documentation. Any other agreement shall only apply if expressly confirmed in writing by Phoenix Contact GmbH & Co. KG. Please note that the supplied documentation is product-specific documentation only.

Although Phoenix Contact GmbH & Co. KG makes every effort to ensure that the information content is accurate, up-to-date, and state-of-the-art, technical inaccuracies and/or printing errors in the information cannot be ruled out.

Phoenix Contact GmbH & Co. KG does not offer any guarantees as to the reliability, accuracy or completeness of the information provided. Phoenix Contact GmbH & Co. KG accepts no liability or responsibility for errors or omissions in the content of the technical documentation (in particular data sheets, installation instructions, manuals, etc.).

As far as is permissible by applicable jurisdiction, no guarantee or claim for liability for defects whatsoever shall be granted in conjunction with the information available in the technical documentation, whether expressly mentioned or implied. This information does not include any guarantees on quality, does not describe any fair marketable quality and does not make any claims as to quality guarantees or guarantees on the suitability for a special purpose.

Phoenix Contact GmbH & Co. KG reserves the right to alter, correct, and/or improve the information and the products described in the information at its own discretion and without giving any notice.

#### **Statement of Legal Authority**

This manual, including all illustrations contained herein, is copyright protected. Use of this manual by any third party is forbidden. Reproduction, translation, or electronic and photographic archiving or alteration requires the express written consent of Phoenix Contact. Violators are liable for damages.

Phoenix Contact reserves the right to make any technical changes that serve the purpose of technical progress.

Phoenix Contact reserves all rights in the case of patent award or listing of a registered design. Third-party products are always named without reference to patent rights. The existence of such rights shall not be excluded.

#### CD-ROM

This manual is supplied with a CD-ROM. This CD-ROM contains data sheets and package slips for PSR safety relays in electronic format.

#### Internet

Up-to-date information on Phoenix Contact products can be found on the Internet at:

www.phoenixcontact.com

Make sure you always use the latest documentation. It can be downloaded at:

www.download.phoenixcontact.com

A conversion table is available on the Internet at:

www.download.phoenixcontact.com/general/7000 en 00.pdf

# Table of Contents

1	Introduction			1-1
		1.1	Phoenix Contact – The Innovative Company	1-1
		1.2	Wide Range of Products in Slim Housing	1-2
			1.2.1 Emergency Stop/Safety Door	1-2
			1.2.2 Light Grid (Light Curtain)	1-5
			1.2.3 Two-Hand Controls	1-6
			1.2.4 Contact Extension/Positively Driven Contacts	1-8
			1.2.5 Safe Time Function	1-8
			1.2.6 Stop	1-9
			1.2.7 Safe Isolation	1-11
			1.2.8 Process Technology	1-11
			1.2.9 Speed and Downtime Monitoring	1-12
			1.2.10 Connection Terminal Blocks	1-12
		1.3	Documentation	1-12
2	Safety Technology			2-1
		2.1	Accidents at Work	2-1
		2.2	Strategies for Preventing Accidents at Work	2-5
		2.3	Standards and Directives	2-8
			2.3.1 Useful Addresses for Information About Standards and Regulations	2-10
			2.3.2 Interesting Links on the Internet	2-10
			2.3.3 Standards in the USA (OSHA)	2-12
			2.3.4 Functional Safety	
			2.3.5 Safety Categories According to DIN EN 954-1	2-22
3	Wiring Examples			3-1
	0	3.1	PSR-ESA4: Emergency Stop Applications Without Start Button Monitoring.	3-1
			3.1.1 PSR-ESA4: Application Example 1 With Fault Monitoring	3-1
			3.1.2 PSR-ESA4: Application Example 2	3-3
			3.1.3 PSR-ESA4: Application Example 3	3-4
		3.2	PSR-ESM4: Emergency Stop Applications With Start Button Monitoring	3-5
			3.2.1 PSR-ESM4: Application Example 1 With Fault Monitoring	3-5
			3.2.2 PSR-ESM4: Application Example 2	3-7
			3.2.3 PSR-ESM4: Application Example 3	3-8
		3.3	PSR-ESAM4: Emergency Stop Applications With Start Button Monitoring	3-9
			3.3.1 PSR-ESAM4: Application Example 1 With Fault Monitoring	3-9
			3.3.2 PSR-ESAM4: Application Example 2	3-11
			3.3.3 PSR-ESAM4: Application Example 3	3-12
			3.3.4 PSR-ESAM4/3X1: Application Example 1 With Fault Monitoring	3-13
			3.3.5 PSR-ESAM4/3X1: Application Example 2	3-15
			3.3.6 PSR-ESAM4/3X1: Application Example 3	3-16
		3.4	PSR-THC4: Two-Hand Controls	3-17
			3.4.1 PSR-THC4: Application Example 1 With Fault Monitoring	3-17

# UM EN SAFETY RELAY APPLICATION

	3.4.2 3.4.3	PSR-THC4: Application Example 2	3-18
35		SI 4: Light Grid Applications	3.20
5.5	351	PSR-ESI 4: Application Example 1 With Fault Monitoring	3-20
	352	PSR-ESI 4: Application Example 2	0 20
	3.5.3	PSR-ESL4: Application Example 3	3-23
	3.5.4	PSR-ESL4: Application Example 4	3-24
3.6	PSR-E	SP4: Process Technology Applications	3-25
	3.6.1	PSR-ESP4: Application Example 1	3-25
	3.6.2	PSR-ESP4: Application Example 2 With Fault Monitoring	3-26
	3.6.3	PSR-ESP4: Application Example 3	3-27
3.7	PSR-E	SD: Emergency Stop With Delayed Contacts	3-28
	3.7.1	PSR-ESD: Application Example 1 With Fault Monitoring	3-28
	3.7.2	PSR-ESD: Application Example 2	3-30
	3.7.3	PSR-ESD: Application Example 3	3-31
3.8	PSR-R	SM, PSR-SSM: Speed and Downtime Monitoring	3-32
	3.8.1	PSR-RSM: Application Example 1 (Most Basic Machine)	3-32
	3.8.2	PSR-RSM: Application Example 2 (Basic Machine With a Monitored Drive)	3-33
	3.8.3	PSR-RSM: Application Example 3 (Machine Tool With	
		Several Drives and Differentiated Operating Modes)	3-34
	3.8.4	PSR-RSM: Application Example 4 (Speed Monitoring Using 2-Wire Proximity Switches)	3-35
	3.8.5	PSR-RSM: Application Example 5 (Basic Machine With Monitored Drive and Additional Drive Shaft Monitoring)	3-36
	3.8.6	PSR-SSM: Application Example 1 (Downtime Monitoring Using PNP or 2-Wire Proximity Switches)	3-37
3.9	PSR-SI	DC4, PSR-URD4, PSR-URM4:	0.00
	Emerge	POD ODO4: Application Example 4	3-38
	3.9.1	PSR-SDC4: Application Example 1	3-38
	3.9.2	PSR-SDC4: Application Example 2	3-39 2 40
	3.9.3	PSR-SDC4: Application Example 4	3-40 3_/11
	395	PSR-SDC4: Application Example 5	3-42
	3.9.6	PSR-SDC4 and PSR-URM4/4X1 Extension Module:	0 42
	0.010	Application Example 6	3-43
	3.9.7	PSR-SDC4 and PSR-URD3 Extension Module: Application Example 7	3-44
3 10	PSR-ES	5 4: Connection of Several Safety Relays	3-45
0.10	3.10.1	PSR-ES4: Application Example 1	3-45
	3.10.2	PSR-ESA2: Application Example 2	3-46
	3.10.3	PSR-ES4 and PSR-URM4 Extension Module:	
		Application Example 3	3-47
3.11	PSR-E	SAM4, PSR-ESA4: Machines in Integrated Systems	3-48
	3.11.1	PSR-ESAM4, PSR-ESA4: Application Example 1	3-48

# **Table of Contents**

А	Approvals and Certi	ficates			A-1
	A 1		Approv	vals	A-1
		A 2	Certific	cates	A-3
			A 2.1	PSR-ESA4	A-4
			A 2.2	PSR-ESM4	A-5
			A 2.3	PSR-ESAM4	A-7
			A 2.4	PSR-THC	A-9
			A 2.5	PSR-ESP	A-10
			A 2.6	PSR-ESD	A-11
В	Ordering Data				B-1
С	Appendices				C-1
		C 1	List of	Figures	C-1
		C 2	List of	Tables	C-5
D	Revision History				D-1

# 1 Introduction

# 1.1 Phoenix Contact – The Innovative Company

Phoenix Contact is an innovative company in the world of connection technology between wires and PCBs, in the world of automation technology, electrical interface technology, and the world of surge protection. Over 6000 employees work in partnership with customers and business partners to create innovative products for markets across the world. Phoenix Contact subsidiaries and agencies support users globally with their applications on all continents.

# **Company History**

It was "from copper and ideas" that the Phoenix Elektrizitätsgesellschaft H. Knümann & Co. was founded in Essen, Germany in 1923. Intensive cooperation with energy suppliers in Germany led to the development of modular terminal blocks that can be aligned. The Group now has over 30 sales offices worldwide. Phoenix Contact GmbH & Co. KG is based in Blomberg in the East Westphalia region of Germany.



# INTERFACE PSR Safety Relays From Phoenix Contact

Simplicity means safety - for people, machines, and the environment

It is a generally accepted fact that the best solutions are often the simplest. This applies in particular to safety technology.

On the one hand machine and system builders are faced with the challenge of meeting applicable safety directives and on the other hand they want to keep the costs and effort required to a minimum.

Our products show that future-oriented safety solutions do not necessarily have to be highly complex in their application in order to meet the most demanding safety requirements in machine and system production.

Phoenix Contact safety technology features easy integration and handling combined with a high level of quality.

# 1.2 Wide Range of Products in Slim Housing

The safety relays from the Phoenix Contact INTERFACE range meet the highest requirements for monitoring emergency stop circuits, safety door circuits, and two-handed controls. Special modules are available for contact extension, process technology (SIL 3), safe time functions, as well as light grid and speed monitoring functions. All connection terminal blocks are pluggable and keyed.

# 1.2.1 Emergency Stop/Safety Door



PSR safety relays provide up to eight enabling current paths and one signaling current path for monitoring emergency stop and safety door circuits.

Manually activated modules also check the function of the connected start button, i.e., a malfunction is reliably detected.

## **Cable Lengths**

In many applications, several sensors, such as emergency stop switches, are usually used to monitor safety doors. Depending on the size of the machine or system, a considerable amount of cabling may be required to wire the sensors.



Make sure that the specified cable lengths are not exceeded, so as to ensure error-free operation of the safety requirement.





	Using the example of an emergency stop application with the PSR-ESA4 (see Figure 1-1), the following calculations can be made:			
Assumed values:	Cable: $A = 1.5 \text{ mm}^2$			
	Specific conductivity for Cu: $\kappa$ = 56 m/( $\Omega$ * mm <sup>2</sup> ) (at 20°C)			
Technical data for the	Input data:			
safety relay:	Maximum voltage drop for S11-S12 and S21-S22: 2 V DC, approximately (corresponds to 22 $\Omega$ = R <sub>L</sub> , approximately)			
	R <sub>L</sub> = R1 + R2			
	$R_L = 22 \Omega$			
Calculated value:	$l = R_L * A * \kappa$			
	$1 = 22 \Omega * 1.5 \text{ mm}^2 * 56 \text{ m/}\Omega * \text{mm}^2$			
	<u>l = 1848 m</u>			
	Where:			
	1 Permissible cable length			
	R <sub>L</sub> Cable resistance			
	A Cable cross section			
	κ (= Kappa) conductivity			
	Cu Copper			

This refers to the forward and return line for both channels (S11-S12 and S21-S22).



The cable length for S33-S34 must be taken into consideration here, since the application operates with automatic start.

#### **Cross-Circuit Detection**

In both category 3 and category 4, a first fault must never lead to danger. This makes it necessary to provide redundancy in the control structure.

In a redundant circuit (e.g., safety grid monitoring with two limit switches according to the wiring example below) it is possible that cross circuits (unintentional, incorrect connection between two redundant circuits) may not be detected, because the limit switches are always actuated or enabled simultaneously by the grid.



Figure 1-2 Cross-circuit detection in the event of single faults

This type of single fault (cross circuit a) alone does not directly lead to a dangerous situation, but cannot be tolerated in category 3 (see Figure 1-2).



Figure 1-3 Cross-circuit detection in the event of several faults

If another fault (b) then occurs, the safety equipment ceases to be effective. This means that the circuit no longer responds to the opening and closing of the safety grid.

In safety category 4, this fault accumulation following a cross circuit could not be tolerated. A monitoring function is required that can control this fault (see example in Figure 2-16 on page 2-27).

# 1.2.2 Light Grid (Light Curtain)

_				
			_	

Light grids consist of a transmit and receive unit and have a two-dimensional monitoring range. Light grids are electrosensitive protective systems used to protect operating personnel working on or in the vicinity of dangerous machines. Compared to mechanical systems, they offer the advantage of contact-free and therefore wear-free operation.

Please note the following factors when using light grids:

- The light grids must be installed in such a way that it is impossible to access the protected field from above, below or behind. If this is not guaranteed, additional safety equipment must be installed.
- The machine control system must be capable of being influenced electrically and permit dangerous states to be exited immediately in each operating phase.
- The environmental conditions must not adversely affect the effectiveness of the light protective system.

Some application examples	<ul> <li>Door controls in elevators</li> <li>Detection of small parts and monitoring of parts in packaging machines</li> <li>Paper tear monitoring in printing presses</li> <li>Reliable measurement of grid boxes</li> <li>Profile and height control of pallets in warehouses and conveying technology</li> <li>Looms (e.g., prevention of weft breakage)</li> </ul>
Relevant standards	<ul> <li>EN 61496-1, EN 61496-2, IEC 61496-1, IEC 61496-2: Requirements for electrosensitive protective systems</li> <li>EN 999: Calculation of safety distances</li> </ul>

EN 954-1: Safety of machinery - Safety-related parts of control systems

# 1.2.3 Two-Hand Controls



According to DIN 574, the simultaneity of two-hand controls must be monitored to be < 0.5 seconds. The time is reliably checked and evaluated by corresponding category type IIIC modules.

Two-hand controls are localized safety equipment. The operator must keep his/her hands on the control device during dangerous machine movements (see example in Figure 1-4 on page 1-7).

## Table 1-1 Requirements according to EN 574

Requirements According to EN 574	Type I	Type II		Type III	
			Α	В	С
Use of both hands (simultaneous actuation)					
Relationship between input signals and output signals (only both input signals -> output signal)					
Prevention of accidental operation					
Prevention of defeat					
Re-initiation of an output signal (only once both input signals are finished -> re-initiation of the output signal is possible)					
Synchronous actuation (simultaneous actuation within 0.5 seconds)					
Safety category 1 application, EN 954-1	Х		Х		
Safety category 3 application, EN 954-1		X		X	
Safety category 4 application, EN 954-1					X



Synchronous actuation

Figure 1-4 Structure of a two-hand control

# 1.2.4 Contact Extension/Positively Driven Contacts

Often more contacts are required than are available as a standard. For these applications, positively driven contact extension modules are used. They can be connected as modules as required.

# **Positively Driven**

Standard EN 50205 makes a distinction between two groups of relays with positively driven contacts:

- Application type A: Relay with positively driven set of contacts
- Application type B: Relay with positively driven set of contacts and other not positively driven contacts, as well as a contact set with PDT contacts

The definition "positively driven" was first established in 1972 in the professional association safety regulation "ZH1/457 Control systems for power-driven presses in metal processing" with the wording:

"Positively driven is when the contacts are mechanically connected to one another in such a way that the N/C and N/O contact can never be closed at the same time. It must be guaranteed for the full period of service life, even when destroyed, that the contact spacings are at least 0.5 mm".

# 1.2.5 Safe Time Function



Using appropriate devices, applications that require time-delayed contacts (e.g., locked protective covers or dynamic processes), are switched reliably and precisely up to safety category 3/4 according to EN 954-1.

# 1.2.6 Stop

# Stop Categories According to DIN EN 60204-1/VDE 0113-1

Every machine must be equipped with a category 0 stop function. Category 1 and/or 2 stop functions must be provided when this is necessary for the safety and/or functional requirements of the machine.

Category 0 and category 1 stops must be able to function independently of the operating mode and a category 0 stop must have priority.

In order to stop a machine, three stop categories are defined in DIN EN 60204-1/ VDE 0113-1, which describe the stop control sequence independently of an emergency situation:







# Category 0 Stop

Stopping by immediate removal of power to the machine drives (i.e., an uncontrolled stop).

# Category 1 Stop

A controlled stop with power available to the machine drives to achieve the stop and then removal of power when the stop is achieved.

# Category 2 Stop

A controlled stop with power left available to the machine drives.

## UM EN SAFETY RELAY APPLICATION

#### Emergency stop

Automatic disconnection of the power supply to an entire installation or part of an installation in the event of an emergency, if there is a risk of electric shock or another risk of electrical origin (the two definitions of emergency stop are often confused).

Emergency stop (according to ISO 13850, EN 60204-1, Annex D)

R

An emergency operation intended to stop a process or a movement that would become hazardous (stop).

The emergency stop function is triggered by a single operator operation. This function must be available and operational at all times according to ISO 13849-1 (EN 954-1). In this case, the operating mode is not taken into consideration.



# 1.2.7 Safe Isolation



Depending on the version, the modules have safe isolation between the input and output, and between the contacts. Applications with 230 V low voltage can be connected reliably and safely.

# Isolation Between Input and Output

(4 kV impulse voltage withstand level)

PSR modules provide safe isolation, reinforced insulation, and 6 kV between the input circuit and the enabling current paths. In EN 50178, safe isolation is required if SELV and PELV are switched together or led directly next to one another in a device. Due to the internal structure and the insulation properties between the input and the contacts in Phoenix Contact PSR modules, 230 V AC, for example, can be switched without any limitations. Depending on the type, the output contacts (13-14, 23-24, etc.) are isolated from one another using basic insulation or reinforced insulation.

Basic insulation between circuits

Reinforced insulation between the circuits

According to the standard, a mixture of SELV and PELV is strictly prohibited. Only switch 230 V AC at one of the two contacts if the adjacent contact carries the same potential.

(6 kV impulse voltage withstand level) Reinforced insulation (e.g., larger clearance between tracks) is designed for a higher surge category than basic insulation. Therefore, SELV circuits U  $\leq$  25 V AC or U  $\leq$  60 V DC and circuits with higher voltages can be mixed.

# 1.2.8 Process Technology



Phoenix Contact is setting new standards in safety technology; the PSR safety relay modules are some of the first safety products to be approved for process technology according to SIL 3/IEC 61508.

Conventional safety relay modules often have a very high inrush current, which control systems interpret as a short circuit. PSR-ESP safety relays provide optimized switch-on behavior and have two separate isolated redundant N/O contacts as well as one N/C contact with a design width of 22.5 mm that can switch up to 250 V AC/6 A. They are used to safely electrically isolate the field application from the control system or to adjust the voltage or power.

The international standard IEC 61508 applies to electrical and electronic applications, in particular in process technology, such as chemical processing, and mechanical engineering. Along with safety-related controllers or control systems, compact safety relays are also an integral part of the safety chain.



# 1.2.9 Speed and Downtime Monitoring

Monitoring modules for detecting downtimes and speeds in setup mode and in special operating modes with safety doors open on machines and systems. Advantages:

Can be configured

- SIL approval
- With cable adapter or initiators
- Compact design

# 1.2.10 Connection Terminal Blocks



Keyed plug-in connection terminal blocks ensure that there are no faults in the fixed wiring should servicing be required. It is no longer possible to mix up the cables.

Screw connection and spring-cage connection versions are available.

# 1.3 Documentation

Make sure you always use the latest documentation. Changes or additions to this document can be found on the Internet at <u>www.download.phoenixcontact.com</u>.

When working with the PSR safety relays, you must always keep this user manual and other items of product documentation to hand and observe the information therein.

SAFETY INTRO UM E (Order No. 2699202)

Introduction to safety technology and overview of standards

INF EN DE PSR/IL SAFE (Order No. 5148802)

Safety technology basics

FLY EN DE SAFETY RELAY (Order No. 5106873)

Overview of the Phoenix Contact safety relay range

# 2 Safety Technology

# 2.1 Accidents at Work

## Accident at work

An accident at work is understood to be a personal injury to an employee that:

- Occurs during the course of his/her operational activities
- Occurs in connection with his/her operational activities
- Forms the basis for a claim against statutory accident insurance

All operational activities, which are defined as being in the interests of the company, are insured.



The number of accidents at work has fallen to a record low. Even travel accidents and occupational diseases have decreased considerably in recent years, as reported by the Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften (HVBG, German Federation of Institutions for Statutory Accident Insurance and Prevention) in Berlin, Germany. This decrease is due to the success of preventive measures. However, the rate of contribution rose slightly due to economic development and fewer people being employed.

In 2003, 10.5% fewer cases of accidents at work were recorded than in the previous year. In addition, the risk of injury in the workplace also decreased considerably; the accident rate fell by 4%. The number of fatal injuries fell by 4.9% compared to the previous year.

Every year around 15% of all the accidents at work, which occur in the member companies of our occupational safety and liability associations, are related to metal machining and processing machines.

These include presses, cutters, lathes, drilling, milling, and grinding machines, saws, and special machinery and systems. These accidents often result in serious injuries.

For machines that are built according to the EC Machinery Directive (98/37/EC), the manufacturer is obliged to perform a hazard assessment to determine all the hazards linked to the machine. The manufacturer must then design and build the machine in accordance with this analysis. However, the extent to which machines are really safe and whether all the hazards and risks have been estimated correctly is often only determined in practice. Therefore, following any accidents it is essential that their exact cause be determined and evaluated.

#### **Evaluation of Accident Investigation Reports**

For the following diagrams, 132 accident investigation reports from 1998 to 2000 were evaluated. Although the investigation carried out is insufficient for a statistical evaluation due to its limited scope, abnormalities could nevertheless be detected.

The following criteria were considered:

- Injured party-related characteristics
- Machine-related characteristics
- Technical causes
- Behavior-based causes
- Organizational causes

#### Machine Type

The evaluation of the accident investigation reports showed that accidents at work involving presses were the most common at around 34%, followed by accidents involving lathes and saws.

In the majority of cases the accidents occurred on old machines without CE marking.

The free exchange of machines in the European Economic Area demands the improved assignment of machine accidents to machine-related characteristics. As a result, more detailed information about the manufacturer, country of origin, type, year of manufacture, CE marking, EC declaration of conformity, EC-type examination, etc. is required.

# Safety Technology



Figure 2-2 Activity performed by the injured party at the time of the accident









# **Causes of Accidents at Work**

There are often various causes for accidents at work. For example, the bypassing or manipulation of safety equipment can result from the following:

- Unsuitable safety equipment, which leads to manipulation or bypassing, e.g., due to:
  - An incorrect safety concept
  - Poor visibility

\_

- Faulty ergonomic design
- Complex operation of the machine
- Convenience or inexperience of the operator

(Source: BGIA (Professional Institute for Safety at Work))

## **Organizational Causes**

Operating errors represent a major percentage of the causes of accidents. There are numerous reasons for this. In addition to the reasons previously mentioned, which result in manipulation, insufficient knowledge of the following points can lead to incorrect behavior:

- Correct operation of the machine
- Imminent dangers during use
- Suitable safety equipment

In addition, existing technical defects on machines often result in the use of prohibited operating procedures.

In order to prevent accidents at work, it must be determined on the basis of individual cases whether, in addition to the technical requirements, correct operating instructions and training are provided for each operation and that they are also understood and observed by employees.

## **Summary and Outlook**

Accidents at work involving metal machining and processing machines represent a high percentage of the total number of accidents. It is therefore important to investigate their cause and determine their main aspects so that effective safety equipment can be used.

The number and severity of accidents highlight the importance accorded to machine safety and that intensive accident prevention work is still required.

# 2.2 Strategies for Preventing Accidents at Work

# Aims of Safety Technology

- Prevention of accidents at work that may be caused as a result of machine failure, the incorrect behavior of employees or the bypassing of safety equipment.
- Preventive health and safety protection for people in the workplace, e.g., to protect against heat, radiation, flying parts, etc.
- Prevention of costs, which result directly or indirectly from machine failure or the incorrect behavior of employees, e.g., production failure, damage to expensive machine parts and tools, liability for quality defects, compensation for injured persons, etc.
- Prevention of distortion of competition as a result of different safety requirements in international trade.

# Safety Equipment

Figure 2-5 on page 2-6 provides a selection of safety equipment, from which the safety expert can select suitable solutions for his/her application following a risk assessment.

(Source: Maschinenbau BG, Professional Association for Mechanical Engineering)

# UM EN SAFETY RELAY APPLICATION



Figure 2-5 Safety equipment

#### **Establishing Machine Safety**

Strategies for improving machine and system safety are described in generic standard EN 292.

It is first necessary to exploit all options where accidents can be prevented by design:

- Measures relating to the ergonomics of operating desks and the like to suit the individual
- Avoiding sharp corners and edges in the operating environment
- Selecting suitable materials for the construction of the machine
- Isolation of conductive parts to prevent contact
- Protection against hydraulic and compressed air lines or hoses that may burst



Provision of diverse redundancy in control systems to ensure single-fault tolerance as a minimum

\_

# 2.3 Standards and Directives

## **European Standards**

Legal requirements The single European market, opened up in 1993, was established under the Single European Act and is an area without internal borders. Within this area, the free movement of goods, persons, services, and capital is ensured under the Act.

Currently, 25 countries belong to the European Economic Area (EEA). Each member state of the EEA is obliged to adopt the single market guidelines in national legislation without any alterations. These guidelines are then valid in particular for manufacturers.



Meaning	As standards are no longer set at national level since the integration of the EU (EEA), interested EU member states can form their own standards committees, which work together to draw up international standards. Operators who design or build their machines according to the specifications in these standards can assume that they are meeting the requirements of EU directives or national legislation regarding machinery directives. This assumption gains particular weight if there is a question of guilt following an accident at work. Even if not required by law, it is always advisable to observe the standards.
Classification	In order to implement the EU directives, it was first necessary to create uniform standards for all of Europe. To cope with this enormous task without delay, the standards were divided up into different types, which enabled work to be done on different levels at the same time. Type A, B, and C standards were created in this way (see Table 2-1).

Table 2-1Typical examples of standards

Standard Type	Designation	Typical Examples	
	Basic safety standards	EN 1050 (1996-11)	Safety of machinery - Principles for risk assessment
Туре А		EN ISO 12100-1 (2003-11)	Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design
		EN 294 (1992-06)	Safety distances
Турс Бт		EN 349 (1993-04)	Minimum distances
		EN 418 (1992-10)	Emergency stop equipment
		EN 574 (1996-11)	Two-hand control devices
		EN 842 (1996-06)	Visual danger signals
		EN 953 (1997-10)	Guards
		EN 954-1 (1996-12)	Safety-related parts of control systems
		EN 1037 (1995-12)	Power supply/reduction
		EN 1088 (1995-12)	Interlocking devices associated with guards
Туре В2	Group safety standards	EN ISO 13849-1 (2004-05) Safet princi EN 95	Safety-related parts of control systems - General principles for design (intended as a replacement for EN 954-1)
		EN ISO 13849-2 (2003-08)	Safety-related parts of control systems - Validation
		prEN ISO 13850 (2005-01)	Emergency stop equipment (intended as a replacement for EN 418)
		EN 60204-11 (2000-11)	Electrical equipment of machines
		EN 61496-1 (2004-05)	Electrosensitive protective equipment
		EN 61508 (2001-12)	Functional safety management
		EN 201 (1997-02)	Injection molding machines
Tuno C	Productsafety	EN 692 (1996-06)	Mechanical presses
i ype C	standards	EN 693 (2001-01)	Hydraulic presses
		EN 775 (1992-10)	Industrial robots



This table contains only a few examples and is not complete.

# 2.3.1 Useful Addresses for Information About Standards and Regulations

Sources of Reference for Technical Regulations in Germany

## For everything about standards, regulations, and directives

DIN Deutsches Institut für Normung e. V. (German Institute for Standardization) 10772 Berlin, Germany

Phone:	+49 - 30 - 26 01 0
Fax:	+49 - 30 - 26 01 12 60
Website:	http://www2.din.de

#### EC directives, laws, and decrees

Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH (Federal Official Gazette) Amsterdamer Straße 192 50735 Cologne, Germany

Phone:	+49 - 221 - 97 66 80
Fax:	+49 - 221 - 97 66 82 88
Website:	http://www.bundesanzeiger.de

#### **DIN standards, ISO standards, VDI directives**

Beuth Verlag GmbH Burggrafenstraße 6 10787 Berlin, Germany

 Phone:
 +49 - 30 - 26 01 0

 Fax:
 +49 - 30 - 26 01 12 60

 Website:
 <u>http://www2.beuth.de</u>

## **VDE regulations, IEC standards**

VDE-Verlag GmbH Bismarckstr. 33 10625 Berlin, Germany

 Phone:
 +49 - 30 - 34 80 01 0

 Fax:
 +49 - 30 - 34 17 09 3

 Website:
 http://www.vde-verlag.de

#### Gerätesicherheitsgesetz (Device Safety Law), accident prevention regulations, ZH-1-Schriften der Berufsgenossenschaften (ZH-1 regulations of German occupational safety and liability associations)

Carl Heymanns Verlag Luxemburger Straße 449 50939 Cologne, Germany

Phone:	+49 - 221 - 94 37 30
Fax:	+49 - 221 - 94 37 39 01
Website:	http://www.heymanns.com

# 2.3.2 Interesting Links on the Internet

The following table provides interesting links to topics covered in this manual. The links were active at the time of going to print. However, as the information displayed and thus also the links change relatively quickly on the Internet, it cannot be guaranteed that the links still work.

Table 2-2Interesting links on the Internet

Link	Holder of Web Page/Content
http://www2.din.de	DIN: Deutsches Institut für Normung e.V. (German Institute for Standardization)
http://www.cenorm.be Direct link:	European Committee for Standardization (CEN)
http://www.newapproach.org	Overview of the latest applicable standards and regulations
http://www.normapme.com/German/ normapme-de.htm	European Office of Crafts, Trades and Small and Medium-Sized Enterprises for Standardization Information about standards and an overview of standards for various sectors
http://www.stmwvt.bayern.de	Bayrisches Staatsministerium für Wirtschaft, Verkehr und Technologie (The Bavarian Ministry of Economic Affairs, Transport, and Technology) Law and law formation in the EU Brief information about EU directives
http://gps.sozialnetz.de/	Product and device safety
http://www.lfas.bayern.de	Bayrisches Landesamt für Arbeitsschutz, Arbeitsmedizin und Sicherheitstechnik (The Bavarian Authority for Occupational Health and Occupational Medicine, and Safety Technology)
http://europa.eu.int	Information about the European Union
http://www.dke.de	DKE: The German organization responsible for the elaboration of standards and safety specifications covering the area of electrical engineering, electronic, and information technologies. Information about standards, links to website addresses of national and international organizations
http://www.ce-richtlinien.de	VDI news Information about CE marking, links to the most important European authorities and institutes
http://www.vti-bochum.de	Verlag Technik & Information Information about various technology sectors, (e.g., occupational health and safety, machinery) with references for further reading.
http://kan.de	Commission for Occupational Health and Safety and Standardization Information about occupational health and safety and standards; links to websites with information about basic laws, occupational health and safety, standardization organizations, etc. in Germany, Europe, and around the world.
http://www.osha.gov	OSHA Statutory requirements and standards for safety in the workplace in North America

# 2.3.3 Standards in the USA (OSHA)

#### Safe Machine Design

"Control Reliability" is a design strategy that is used to ensure that a machine will remain safe when a failure is encountered. Achieving Control Reliability is not as simple as implementing redundancy. Monitoring must also be integrated into the safety function. Clause 12 of the American National Standards Institute (ANSI) B11.19-2003, Complementary Equipment, lists equipment that can be used in conjunction with safety guards to in effect design a control reliable system. Here safety relays are defined. Safety relays are used to provide the monitoring and additional functionality required to achieve Control Reliability.

Understanding the requirements of relevant standards is the key to designing an accepted, safe, and control reliable machine. Vital information on Control Reliability can be found in ANSI B11 and the Occupational Safety and Health Administration (OSHA) 1910 standards.

ANSI B11.19-2003 defines the concept of "Control Reliability" as follows:

In Clause 3.14 of ANSI B11.19-2003: "The capability of the machine control system, the safeguarding, other control components and related interfacing to achieve a safe state in the event of a failure within their safety related functions." Clause 6.1 is also very important. This clause states the actual requirements for the design strategy commonly called "Control Reliability".

Also important to note is that in Annex C of ANSI B11.19 it is stated that the "requirements of control reliability are not directly comparable to the safety categories of ISO 13849-1 (EN 954-1) and exceed the safety requirements of category 2". With this understanding, it is commonly accepted that a safety category 3 or 4 "IEC" installation must be implemented to achieve control reliability.

The OSHA 1910.217 defines Control Reliability as follows:

"The control system shall be constructed so that a failure within the system does not prevent the normal stopping action from being applied to the press when required, but does prevent initiation of a successive stroke until the failure is corrected. The failure shall be detectable by a simple test, or indicated by the control system."

#### Standardization

In the United States, machine safety is governed by three main areas of competency. Guidance from these areas must be used as the basis for a safe machine design. However, machine users/designers may need to further investigate specific national, state, and local requirements.

These main competency areas are as follows:

- 1. Occupational Safety and Health Administration (OSHA)
- 2. Industrial organizations that are referenced by OSHA as consensus standards organizations. These organizations include:
  - American National Standards Institute (ANSI)
  - National Fire Protection Association (NFPA)
  - Robotics Industries Association (RIA)
- 3. Corporate developed regulations



Note:

Companies/corporations buying industrial machines will expect that the machine builders are following OSHA and consensus organizations' standards. However, according to OSHA, the ultimate responsibility to protect employees lies with the user.

# **Occupational Safety and Health Administration (OSHA)**

#### Introduction to the OSHA

The hierarchy of machine safety standards starts at federal level with the Occupational Safety and Health Administration (OSHA). OSHA is an agency of the U.S. Department of Labor, which extends to state level (not all states). OSHA standards and regulations have the ultimate legal priority. Consensus standards that are referenced as requirements by OSHA standards are expected to follow soon. If a specific area of safety is not covered by an OSHA standard, the related consensus standard(s) must be observed. Figure 2-8 on page 2-14 illustrates the relationship between OSHA and the consensus standards.

The mission of the Occupational Safety and Health Administration (OSHA) is to save lives, prevent injuries, and protect the health of America's workers. To accomplish this, federal and state governments must work in partnership with more than 100 million working men and women and their six and a half million employers, who are covered by the Occupational Safety and Health Act of 1970.

To carry out this mission, OSHA uses three basic strategies:

- 1. Strong, fair, and effective enforcement (safety inspections of the workplace)
- 2. Outreach, education, and compliance assistance
- 3. Partnerships and other cooperative programs

OSHA issues standards to be followed by employers for a wide variety of workplace hazards, including:

- Toxic substances
- Machine hazards
- Harmful physical agents
- Dangerous atmospheres
- Electrical hazards
- Fire and explosion hazards
- Fall hazards
- Infectious diseases
- Trenching hazards
- Hazardous waste




# OSHA machine safety standards

OSHA's machine guarding safety standards, including those from the Code of Federal Regulations, Title 29, OSHA 1910, Subpart O (Machinery and Machine Guarding), are listed in Table 2-3.

 Table 2-3
 OSHA machinery and machine guarding standards

OSHA Standard	Designation
1910.212	General requirements for all machines
1910.213	Woodworking machinery requirements
1910.214	Cooperage machinery
1910.215	Abrasive wheel machinery
1910.216	Mills and calendars in the rubber and plastics industries
1910.217	Mechanical power presses
1910.218	Forging machines
1910.219	Mechanical power-transmission apparatus
3067	Concepts & Techniques of Machine Safeguarding



#### Important note:

Standards from other organizations which are incorporated by reference have the same force and effect as the OSHA standard itself.

Only the mandatory provisions (i.e., provisions containing the word "shall" or other mandatory language) of standards incorporated by reference are adopted.

#### American National Standards Institute (ANSI)

The American National Standards Institute (ANSI) is a private, non-profit organization that administers and coordinates the U.S. voluntary standardization and conformity assessment system. It facilitates the development of American National Standards (ANS) by accrediting the procedures of standards developing organizations. These groups work cooperatively to develop voluntary national consensus standards.

The Institute's mission is to enhance both the global competitiveness of U.S. business and the U.S. quality of life by promoting and facilitating voluntary consensus standards and conformity assessment systems, and safeguarding their integrity.

#### **UM EN SAFETY RELAY APPLICATION**

ANSI B11-19-2003 Performance Criteria for Safeguarding The B11.19 standard provides performance requirements for the design, construction, installation, operation, and maintenance of safeguards when applied to machine tools. ANSI B11.19 includes general requirements for safeguarding and does not provide application specifics. Special requirements can be found in B11 standards:

ANSI Standard	Designation
B11.1-2001	Mechanical Power Presses
B11.2-1995	Hydraulic Power Presses
B11.3-2002	Power Press Brakes
B11.4-2003	Shears
B11.5-1988	Iron Workers
B11.6-2001	Lathes
B11.7-1995	Cold Headers and Cold Formers
B11.8-2001	Manual Milling, Drilling and Boring
B11.9-1975	Grinding
B11.10-2003	Metal Sawing
B11.11-2001	Gear and Spline Cutting
B11.12-1996	Roll Forming and Roll Bending
B11.13-1992	Automatic Screw/Bar and Chucking Machine
B11.14-1996	Coil Slitting
B11.15-2001	Pipe, Tube and Shape Bending
B11.17-1996	Horizontal Hydraulic Extrusion Presses
B11.18-1997	Coil Processing Systems
B11.19-2003	Performance Criteria for Safeguarding
B11.20-1991	Manufacturing Systems/Cells
B11.21-1997	Machine Tools Using Lasers
B11.22-2002	Numerically Controlled Turning
B11.23-2002	Machining Centers
B11.24-2002	Transfer
B11.TR3-2000	Risk Assessment and Risk Reduction

#### Safety Technology

Other areas covered by ANSI standards	<ul> <li>Below is a partial list of industrial machinery covered by ANSI standards:</li> <li>Machine tools</li> </ul>
	- Packaging

- Power transmission
- Housing
- Compressors
- Copper connections
- Injection molding
- Forging
- Printing ink vertical post mixers
- Rubber hoses/belts
- Commercial laundry/dry cleaning
- Overhead hoists
- Foundry
- Plastics
- Refuse collection/compacting
- Casting
- Automotive lifts
- Scrap metal processing

#### National Fire Protection Association (NFPA)

NFPA is an international non-profit membership organization founded in 1896 as the National Fire Protection Association. NFPA develops, publishes, and disseminates more than 300 consensus codes and standards intended to minimize the possibility and effects of fire and other risks. Virtually every building, process, service, design, and installation in society today is affected by NFPA documents.

The mission statement is to reduce the worldwide burden of fire and other hazards on the quality of life

by developing and advocating scientifically based consensus codes and standards, research, training, and education.

The scope of NFPA 70 involves the installation of electric conductors and equipment. The following installations are governed by NFPA 70:

- Public, private, floating, and utility buildings or other structures
- Mobile homes and recreational vehicles
- Premises such as yards, carnivals, parking, and other lots
- Industrial substations

The provisions of NFPA 79 standards apply to the electrical/electronic equipment, apparatus or systems of industrial machines operating with a rated voltage of 600 V or less, and commencing at the point of connection of the supply cable to the electrical equipment of the machine.

With regard to safety, the following NFPA 79 areas are of interest:

- Electric shock protection
- Closed-loop control circuits and control functions
- Emergency stop devices
- Cabling practices
- Marking and safety marks

# 2.3.4 Functional Safety

In order to achieve the functional safety of a machine or system, it is essential for the safety-related parts of the safety equipment and control devices to operate correctly and, in the event of failure, for the system to remain in the safe state or enter a safe state. The requirements for achieving functional safety are based on the following objectives:

- Avoidance of systematic faults
- Control of systematic faults
- Control of random faults or failures

Functional safety is defined in IEC 61508. This standard is ratified in Europe, has no assumed effect, and is not listed in the machinery directive.

#### Structure of EN 61508

- Part 1: General requirements
- Part 2: Hardware requirements
- Part 3: Software requirements
- Part 4: Definitions and abbreviations
- Part 5: Examples of methods for the determination of SILs
- Part 6: Guidelines on the application of Part 2 and Part 3
- Part 7: Explanation of techniques, methods, and measures
- Validity:
  - Parts 1 to 4 are normative
    - Parts 4 to 7 are informative

However, this distinction has no legal basis.

#### Application of EN 61508



Figure 2-9 Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems (E/E/PES)

IEC: Safety-related function

**DIN/VDE:** Components

#### Structure of EN 61508



102597A035

Figure 2-10 Structure of EN 61508

The general safety-related requirements and tests for plants and systems are defined in Part 1.

# Definitions and Abbreviations

Table 2-5Definitions and abbreviations

Abbreviation	Term	Description
SIL	Safety Integrity Level	The safety performance of an electrical or electronic control device is defined in IEC 61508. The standard defines four discrete levels (SIL 1 to SIL 4). The higher the Safety Integrity Level of safety-related systems, the lower the probability that they do not perform the required safety functions.
FSM	Function Safety Management	Document for the management of functional safety
FMEA	Failure Modes & Effects Analysis	Possible fault and effects analysis (risk analysis). Possible faults are considered at product level and their possible effects are evaluated.
E/E/PE(S)	Electrical/Electronic/Programmable Electronic (Safety-Related System)	Electrical, electronic and/or programmable electronic (system)
DC	Diagnostic Coverage	Capacity of the safety-related part of a control system to detect faults
CCF	Common Cause Failure Management	Also referred to as $\boldsymbol{\beta}$ factor. Ability to handle errors with a common cause
MTTFd	Mean Time To Failure dangerous	Time available to perform a safety function on demand (time to failure)
MTBF	Mean Time Between Failure	Time available between two faults (mean time between two failures)
SFF	Safe Failure Fraction	Proportion of harmless failures. All safe and dangerous faults that are detected
PL	Performance Level	Benchmark for the probability of failure for executing risk reducing functions: from PL(a) (highest failure probability) to PL(e) (lowest failure probability)
PFD (avg)	Average Probability of Failure on Demand	Average probability of dangerous failure on demand of a safety function
PFD	Probability of Failure on Demand	Average probability of failure on demand of a function – probability that a safety system does not perform its function on demand
PFH	Probability of dangerous Failure per Hour	Probability of a dangerous failure per hour
Lambda	Rate of failure	Failure in the event of safe (s) and dangerous (d) faults
TI	Test Interval (experiment test)	Interval between protective function tests

#### Risk Graph According to EN ISO 13849-1

The revision of EN 954-1 will become EN ISO 13849 and represents a practical bridge to the purely mathematical, statistical approach of IEC 61508. A brief overview:

- IEC 61508 (light)
- International standard
- Reliability and availability are taken into account
- 5 additional "performance levels" (a e)
- Probabilistic approach (probability of a fault)

It includes the parameters "DC (Diagnostic Coverage)", "MTTFd (Mean Time To Failure dangerous)", and "CCF (Common Cause Failure)". A "PDF value" (Probability of a Dangerous Failure per hour) is obtained as a measurable result. Certain ranges of "PDF values" then result in "performance level" at o e, which is no longer directly comparable with the former categories.





- **MTTFd Mean Time To Failure dangerous** time available to perform a safety function on demand.
- $\label{eq:ccf} \textbf{CCF} \qquad \textbf{Common Cause Failure Management also known as $\beta$ factor. Ability to handle errors with a common cause.}$
- **DC** Diagnostic Coverage capacity of the safety-related part of a control system to detect faults.

# 2.3.5 Safety Categories According to DIN EN 954-1

## 2.3.5.1 Risk Graph According to DIN EN 954-1

The risk graph is only a selection tool for determining the safety category in cases where there have so far been no relevant C standards or where the standards do not list any safety category for the application in question.



Figure 2-12 Selection of category B, 1, 2, 3, and 4 for safety-related parts of control systems

# S Severity of injury

- S1 Slight (normally reversible) injury
- S2 Serious (normally irreversible) injury
- F Frequency and/or exposure time to the hazard
  - F1 Seldom to quite often and/or the exposure time is short
  - F2 Frequent to continuous and/or the exposure time is long
- P Possibility of avoiding the hazard
  - P1 Possibility under specific conditions
  - P2 Scarcely possible

Preferred categories for reference points

Possible categories which can require additional measures

Measures which can be over dimensioned for the relevant risk

#### 2.3.5.2 Safety Categories

The safety categories determine the required behavior of the safety-related parts of a control system in respect of their resistance to faults on the basis of the step-by-step design procedure. They are equally valid for electrical, hydraulic, pneumatic, and mechanical control systems, irrespective of the form of power. When a safety function is performed by several safety-related parts, e.g., sensor link, monitoring modules, control devices in the load circuit, these parts may belong to one category and/or a combination of different categories.

In order to be able to make a better comparison, safety categories 1 to 4 are explained below using the example of "safety grid monitoring".

## Safety Category B

The safety-related parts of control systems and/or their safety equipment, as well as their components must be designed, built, selected, assembled, and combined in accordance with the relevant standards so that they can withstand the following:

- Expected operational stress (e.g., reliability with regard to switching capacity and switching frequency)
- Influence in the work process of materials used (e.g., detergents in a washing machine)
- Other relevant external influences (e.g., mechanical vibrations, external fields, power supply interrupts or malfunctions)

#### Note:

For parts that meet safety category B, no special safety measures are used.

Safety category B is thus restricted mainly to the correct selection of the suitable parts for the construction of a control system, i.e.:

- Safety classes
- Protection types
- Safety equipment
- Conductor type and insulation
- Conductor colors
- Conductor cross sections
- Colors for control or signaling devices
- Utilization categories of drives
- Measures to prevent environmental influences
- Dimensioning of switching devices and drives

The occurrence of a fault can lead to the loss of the safety functions.

System behavior in the event of a fault

# Safety Category 1 (Single-Channel Control)

The requirements of category B must be met. Proven components and proven safety principles must be used.

System behavior in the event of a fault

The occurrence of a fault can lead to the loss of the safety functions, but the probability of the fault occurring is lower than in category B.



#### Safety Category 2 (Single-Channel Control and Testing)

The requirements of category B and the use of proven safety principles must be met. The safety function must be tested at suitable intervals by the machine control system.

Testing of the safety function, whether initiated manually or automatically, must generate a starting point for the initiation of suitable control measures if a fault is present.

If it is not possible to achieve a safe shutdown, the output must provide for a warning of the hazard.

The occurrence of a fault can lead to the loss of the safety function between the test

# System behavior in the event of a fault

intervals. The loss of the safety function is detected by the test.





# Function of the circuit for safety category 2

When the safety grid is opened, disconnect wiping relay K2 is supplied with power. When the safety grid is closed, K2 picks up for a brief period and switches K1 on, remaining locked in. The safety circuit is enabled.

If K1 does not drop out when the safety grid is opened, relay K3 picks up and triggers an alarm that remains on even when the safety grid is closed again.

## Safety Category 3 (Single-Channel Control (Redundant))

The requirements of category B and the use of proven safety principles must be met. Safety-related parts must be designed so that:

- A single fault in one of these parts does not lead to the loss of the safety function
- Whenever feasibly possible, the single fault is detected on or before the next demand of the safety function

# System behavior in the event of a fault

- When the single fault occurs, the safety function is always performed.
- Some but not all faults are detected.
- An accumulation of undetected faults can lead to the loss of the safety function.



Figure 2-15 Safety category 3

## Safety Category 4 (Single-Channel Control (Redundant) and Testing)

The requirements of category B and the use of proven safety principles must be met.

Safety-related parts of the control system must be designed so that:

- A single fault in any of these parts does not lead to the loss of the safety function
- The single fault is detected on or before the next demand of the safety function. If this
  is not possible, then an accumulation of faults must not lead to the loss of the safety
  function.

# System behavior in the event of a fault

- When faults occur, the safety function is always performed.
- The faults will be detected in time to prevent the loss of the safety function.



Figure 2-16 Safety category 4

# 3 Wiring Examples

This section contains application examples for PSR safety relays. In some of the examples, faults are illustrated, such as cross circuits, short circuits or wiring faults, which can occur in the circuit. A description of the fault monitoring is provided after the relevant application example.

# 3.1 PSR-ESA4: Emergency Stop Applications Without Start Button Monitoring

# 3.1.1 PSR-ESA4: Application Example 1 With Fault Monitoring

## **PSR-ESA4**

## Application

Emergency stop monitoring Up to safety category 4, EN 954-1 Features Two-channel (S11-S12, S21-S22) 2 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)  $U_S = 24 \text{ V DC/AC}$ Manual activation (S33-S34) Stop category 0

+24 V DC/AC



102597A001



#### **Fault Monitoring**

 Fault 1: If an emergency stop button contact does not open or is bypassed, the fault remains undetected until it is actuated. The safety function is no longer available (for single-channel circuit, both channels must be connected or bridged).
 Power ON

K1 OFF

K2 ON

- Fault 2: As for fault 1

Power ON K1 ON

K2 OFF

- **Fault 3:** No fault detection on initial start. After releasing the emergency stop, as for automatic start. Reset button without function.
- Power ON K1 ON

K2 ON

- Fault 4: Recovery time not reached. Remove fault through voltage reset.
   Power ON
  - K1 OFF K2 ON
- Fault 5: Cross circuit between the two emergency stop channels. Conductive connection between the two emergency stop channels.

Power OFF K1 OFF K2 OFF

# 3.1.2 PSR-ESA4: Application Example 2

**PSR-ESA4** 

# Application

Emergency stop monitoring

Up to safety category 4, EN 954-1

Features

Two-channel (S11-S12, S21-S22) 2 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)  $U_S = 24 V DC/AC$ Automatic activation (bridge S33-S34) Stop category 0



102597A002

Figure 3-2 PSR-ESA4: Application example 2

3.1.3 PSR-ESA4: Application Example 3

**PSR-ESA4** 

Application Emergency stop monitoring

Up to safety category 2, EN 954-1

Features Single-channel (in circuit A1, bridge S11-S12, S21-S22) 2 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 V DC/AC$ Manual activation (S33-S34) Stop category 0



102597A003

Figure 3-3 PSR-ESA4: Application example 3

# 3.2 PSR-ESM4: Emergency Stop Applications With Start Button Monitoring

# 3.2.1 PSR-ESM4: Application Example 1 With Fault Monitoring

PSR-ESM4	Application	Features
	Emergency stop monitoring	Single-channel (in circuit A1, bridge S11-S12, S21-S22)
	Up to safety category 2, EN 954-1	3 N/O contacts, 1 N/C contact
		U <sub>S</sub> = 24 V DC/AC
		Manual activation (S33-S34)
		Monitored start
		Stop category 0



Figure 3-4 PSR-ESM4: Application example 1

#### **Fault Monitoring**

 Fault 1: Short circuit does not occur until it is actuated. The safety function is no longer available, i.e., the emergency stop button also ceases to be effective. The fault is only detected when regular maintenance is performed on the machine.
 Power ON

K1 ON

K2 ON

 Fault 2: The module cannot be switched on again after releasing the emergency stop. The module can only be switched on again once the relevant fault has been removed.

Power ON K1 ON K2 OFF

# 3.2.2 PSR-ESM4: Application Example 2

PSR-ESM4

# Application

Emergency stop monitoring

Up to safety category 4, EN 954-1

Features

Two-channel (S11-S12, S21-S22) 3 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)  $U_S = 24 \vee DC/AC$ Manual activation (S33-S34) Monitored start Stop category 0





# 3.2.3 PSR-ESM4: Application Example 3

PSR-ESM4

Application

Up to safety category 4, EN 954-1

Emergency stop monitoring

Features

Two-channel (S11-S12, S21-S22) 3 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)  $U_S = 24 V DC/AC$ Manual activation (S33-S34) Monitored start Monitored contact extension Stop category 0





Figure 3-6 PSR-ESM4: Application example 3

# 3.3 PSR-ESAM4: Emergency Stop Applications With Start Button Monitoring

# 3.3.1 PSR-ESAM4: Application Example 1 With Fault Monitoring

#### PSR-ESAM4

+24 V DC/AC

Application Emergency stop monitoring

Up to safety category 4, EN 954-1

Features
Two-channel (S11-S12, S21-S22, bridge S10-S11)
8 N/O contacts, 1 N/C contact
Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)
$U_{\rm S}$ = 24 V DC/AC
Manual activation (S33-S34)
Monitored start
Stop category 0



Figure 3-7 PSR-ESMA4: Application example 1

# Fault Monitoring

- Fault 1: Short circuit S11-S12
   Power ON
   K1 ON
   K2 OFF
- Fault 2: Short circuit S21-S22
  - Power ON K1 OFF
  - K2 ON
- **Fault 3:** Restart not possible following initial emergency stop actuation. Emergency stop safety function provided.
  - Power ON K1 OFF
  - K1 OFF
- Fault 4: No bridge or interrupt
  - Power ON K1 OFF
  - K2 OFF
- Fault 5: Cross circuit between the two emergency stop channels. Conductive connection between the two emergency stop channels. Power OFF K1 OFF
  - K2 OFF

# 3.3.2 PSR-ESAM4: Application Example 2

PSR-ESAM4

Application

Emergency stop monitoring

Up to safety category 4, EN 954-1

## Features

Two-channel (S11-S12, S21-S22, bridge S10-S11) 8 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)

U<sub>S</sub> = 24 V DC/AC Automatic activation (bridge S33-S35)

Stop category 0

+24 V DC/AC



102597A008

Figure 3-8 PSR-ESMA4: Application example 2

3.3.3 PSR-ESAM4: Application Example 3

PSR-ESAM4

Application Emergency stop monitoring

Up to safety category 2, EN 954-1

Features Single-channel (S11-S12, bridge S10-S12, S21-S22) 8 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 \text{ V DC/AC}$ Manual activation (S33-S34) Monitored start Stop category 0



102597A009

Figure 3-9 PSR-ESMA4: Application example 3

# 3.3.4 PSR-ESAM4/3X1: Application Example 1 With Fault Monitoring

PSR-ESAM4/3X1	Application	Features
	Emergency stop monitoring	Two-channel (S11-S12, S21-S22, bridge S10-S11)
	Up to safety category 4, EN 954-1	3 N/O contacts, 1 N/C contact
	According to EN 61508 SIL 3 (SIL data on request)	Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)
		U <sub>S</sub> = 24 230 V DC/AC
		Manual activation (S33-S34)
		Monitored start
		Stop category 0
+24230 V DC/AC		



102597B038

Figure 3-10 PSR-ESMA4/3X1: Application example 1

# Fault Monitoring

- Fault 1: Short circuit S11-S12
   Power ON
   K1 ON
   K2 OFF
- Fault 2: Short circuit S21-S22
  - Power ON K1 OFF
  - K2 ON
- **Fault 3:** Restart not possible following initial emergency stop actuation. Emergency stop safety function provided.
  - Power ON K1 OFF
  - K1 OFF
- Fault 4: No bridge or interrupt
  - Power ON K1 OFF
  - K2 OFF
- Fault 5: Cross circuit between the two emergency stop channels. Conductive connection between the two emergency stop channels. Power OFF K1 OFF
  - K2 OFF

# 3.3.5 PSR-ESAM4/3X1: Application Example 2

PSR-ESAM4/3X1

Application Emergency stop monitoring

Up to safety category 4, EN 954-1 According to EN 61508 SIL 3 (SIL data on request)

#### Features

Two-channel (S11-S12, S21-S22, bridge S10-S11) 3 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (S11-S12; S21-S22)  $U_S = 24 \dots 230 \text{ V DC/AC}$ Automatic activation (S33-S35) Stop category 0

#### +24...230 V DC/AC



102597A039

Figure 3-11 PSR-ESMA4/3X1: Application example 2

PSR-ESAM4/3X1	Application	Features
	Emergency stop monitoring	Single-channel (S11-S12, bridge S21-S22, S10-S12)
	Up to safety category 2, EN 954-1	3 N/O contacts, 1 N/C contact
	According to EN 61508 SIL 3 (SIL data on request)	U <sub>S</sub> = 24 230 V DC/AC
		Manual activation (S33-S34)
		Monitored start
		Stop category 0

# 3.3.6 PSR-ESAM4/3X1: Application Example 3

+24...230 V DC/AC



102597A040

Figure 3-12 PSR-ESMA4/3X1: Application example 3

#### 3.4 **PSR-THC4: Two-Hand Controls**

#### **PSR-THC4: Application Example 1 With Fault Monitoring** 3.4.1

#### **PSR-THC4**

# Application

## Features

Two-hand control Up to safety category 4, EN 954-1

2 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 \text{ V DC/AC}$ Synchronous activation monitoring < 0.5 s Cross-circuit detection (S11-S14-S12; S21-S24-S22)

According to EN 574 type IIIC

## +24 V DC/AC



102597A010

Figure 3-13 PSR-THC4: Application example 1

#### Fault Monitoring

- Fault 1: Short circuit S11, S12, S14 Power ON
  - K1 OFF
  - K2 ON
- Fault 2: No bridge between Y1-Y2 Power ON K1 OFF K2 OFF

102597\_01\_en

#### **UM EN SAFETY RELAY APPLICATION**

- Fault 3: Undervoltage at A1-A2
   Power ON
   K1 OFF/lights up only faintly
   K2 ON

   Fault 4: Short circuit S21, S22, S24
   Power ON
   K1 ON
   K2 OFF

   Fault 5: Cross circuit between the two emergency stop channels.
   Conductive connection between the two emergency stop channels.
- Conductive connection between the two emergency stop channels. Power OFF K1 OFF K2 OFF

# 3.4.2 PSR-THC4: Application Example 2

PSR-THC4	Application	Features
	Monitoring of control guard according to EN 1088	2 N/O contacts, 1 N/C contact
	Up to safety category 4, EN 954-1	U <sub>S</sub> = 24 V DC/AC
	Synchronous activation monitoring < 0.5 s	
	According to EN 574 type IIIC	

+24 V DC/AC



102597A011

## Figure 3-14 PSR-THC4: Application example 2

#### 3.4.3 **PSR-THC4: Application Example 3**

# Application Two-hand control Up to safety category 4, EN 954-1 According to EN 574 type IIIC

#### Features

2 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 \text{ V DC/AC}$ Synchronous activation monitoring < 0.5 s Monitored contact extension (Y1-Y2)



Figure 3-15 PSR-THC4: Application example 3

# 3.5 PSR-ESL4: Light Grid Applications

# 3.5.1 PSR-ESL4: Application Example 1 With Fault Monitoring

PSR-ESL4	<b>Application</b> Light grid monitoring Up to safety category 4, EN 954-1	Features Two-channel (OSSD1-S12, OSSD2-S22) 3 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (OSSD1-OSSD2) (fault detected by light grid) $U_S = 24 \vee DC/AC$ Manual activation (S33-S34) Monitored start
+24 V DC/AC -K1 OSSD1 A1 S11 S12 S33 S34 S34	Light grid JIt 1 OSSD2 13   23   33   41 13   23   33   41 14   24   34   42 35   14   24   34   42	Stop category 0

Figure 3-16 PSR-ESL4: Application example 1

# Fault Monitoring

- Fault 1: Cross circuit of both light grid channels OSSD1 and OSSD2 Power ON
  - K1 OFF K2 OFF
- Fault 2: Light grid channels OSSD1 and OSSD2 not connected properly. OSSD1-S12, OSSD2-S22. S11 not connected.
   Power ON
  - K1 OFF
  - K2 OFF
- Fault 3: During operation (all LEDs lit up), K1 and K2 OFF. Restart not possible. Undervoltage at A1-A2.
  - Power ON
  - K1 OFF/lights up only faintly

K2 ON

# 3.5.2 PSR-ESL4: Application Example 2

**PSR-ESL4** 

# Application Emergency stop monitoring Up to safety category 3, EN 954-1

## Features

Two-channel (S11-S12, S11-S22) 3 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 \vee DC/AC$ Manual activation (S33-S34) Monitored start Monitored contact extension (S33-S34) Stop category 0



Figure 3-17 PSR-ESL4: Application example 2
# 3.5.3 PSR-ESL4: Application Example 3

PSR-ESL4

# Application

Emergency stop monitoring

Up to safety category 2, EN 954-1

Features

Single-channel (S11-S12, bridge S12-S22) 3 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 \vee DC/AC$ Manual activation (S33-S34) Monitored start Stop category 0



Figure 3-18 PSR-ESL4: Application example 3

#### 3.5.4 PSR-ESL4: Application Example 4

PSR-ESL4

Application Light grid monitoring Up to safety category 4, EN 954-1

# Features

Two-channel (OSSD1-S12, OSSD2-S22) 3 N/O contacts, 1 N/C contact Cross-circuit detection (OSSD1-OSSD2) (fault detected by light grid)  $U_S = 24 \vee DC/AC$ Automatic activation (S33-S35) Monitored contact extension Stop category 0



Figure 3-19 PSR-ESL4: Application example 4

# 3.6 PSR-ESP4: Process Technology Applications

## 3.6.1 PSR-ESP4: Application Example 1

#### **PSR-ESP4**

#### Application

#### Features

Emergency stop monitoring Up to safety category 2, EN 954-1 According to EN 61508 SIL 3 (SIL data on request)

# Single-channel (in circuit A1) 2 N/O contacts, 1 N/C contact $U_S = 24 V DC$

Monitored activation (Y1-Y2) Monitored contact extension (Y1-Y2) Stop category 0



Figure 3-20 PSR-ESP4: Application example 1

#### 3.6.2 PSR-ESP4: Application Example 2 With Fault Monitoring

#### PSR-ESP4

#### Application

Emergency stop monitoring Up to safety category 2, EN 954-1 SIL 3 according to EN 61508

#### Features

Single-channel (in circuit A1) 2 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 \vee DC$ Automatic activation (bridge Y1-Y2) Stop category 0



102597A018

Figure 3-21 PSR-ESP4: Application example 2

#### **Fault Monitoring**

- Fault 1: Recovery time not reached. Remove fault through voltage reset.
   Power at A1-A2
   K1 ON
  - K2 OFF
- **Fault 2:** Bridge Y1-Y2 missing.
  - Power at A1-A2 K1 OFF K2 OFF

# 3.6.3 PSR-ESP4: Application Example 3

#### PSR-ESP4

### Application

#### Features

Evaluation of a safety control system Up to safety category 4, EN 954-1 SIL 3 according to EN 61508 (with fault prevention in the input circuit) 2 N/O contacts, 1 N/C contact  $U_S = 24 \text{ V DC}$ Monitored contact extension (Y1-Y2)

Stop category 0



Figure 3-22 PSR-ESP4: Application example 3

# 3.7 PSR-ESD: Emergency Stop With Delayed Contacts

# 3.7.1 PSR-ESD: Application Example 1 With Fault Monitoring

PSR-ESD/300	Application	Features
	Emergency stop monitoring	Two-channel (S11-S12 and S21-S22, bridge S10-S11, Y1-Y2)
	Up to safety category 3/4, EN 954-1	3 undelayed N/O contacts, 2 delayed N/O contacts, 1 N/O contact
		U <sub>S</sub> = 24 V DC
		Cross-circuit detection (S10-S11-S12, S21-S22)
		Manual activation (S33-S34)
		Monitored start
		Stop category 0/1



Figure 3-23 PSR-ESD: Application example 1

#### **Fault Monitoring**

- Fault 1: Short circuit S11-S12
  - Power ON K1 ON K2 OFF
- Fault 2: Faulty wiring S33-S34 or bridge Y1-Y2 missing. Power ON K1 OFF K2 OFF K3(t) OFF
   Fault 3: Short circuit S21-S22 Power ON
- K1 OFF
  K2 ON
  Fault 4: Cross circuit between the two emergency stop channels. Conductive connection between the two emergency stop channels. Power OFF
  K1 OFF
  K2 OFF
  K3(t) OFF
  K4(t) OFF

#### 3.7.2 PSR-ESD: Application Example 2

PSR-ESD/300

#### Application

Emergency stop monitoring

Up to safety category 2, EN 954-1

Up to safety category 4 only when using positive-opening switches and installing cable in separate cable sheaths

#### Features

Single-channel (S11-S12, bridge S10-S12, Y1-Y2)

3 undelayed N/O contacts, 2 delayed N/O contacts, 1 N/O contact

 $U_S$  = 24 V DC

Manual activation (S33-S34) Monitored start Stop category 0/1





# 3.7.3 PSR-ESD: Application Example 3

PSR-ESD/300

Application

Limit switch monitoring

Up to safety category 4, EN 954-1 (depending on limit switch)

#### Features

Two-channel with semiconductor output (OUT1 at S10, OUT2 at S12, bridge Y1-Y2, S21-S22)

3 undelayed N/O contacts, 2 delayed N/O contacts, 1 N/O contact

 $U_S = 24 \text{ V DC}$ 

Manual activation (S33-S34)

Monitored start

Stop category 0/1



Figure 3-25 PSR-ESD: Application example 3

# 3.8 PSR-RSM, PSR-SSM: Speed and Downtime Monitoring

#### 3.8.1 **PSR-RSM:** Application Example 1 (Most Basic Machine)

#### PSR-RSM

Application

#### Features

Evaluation of a safe speed Encoder sensors Connection via RJ45 Up to safety category 3, EN 954-1 SIL 3 according to EN 61508 (SIL data on request) 4 N/O contacts U<sub>S</sub> = 24 V DC Automatic activation (bridge S33-S35) Stop category 0



SK = Safety contact ÜK = Monitoring contact

# 3.8.2 PSR-RSM: Application Example 2 (Basic Machine With a Monitored Drive)

PSR-RSM
---------

Application
Downtime monitoring
Monitoring of parameterized speeds I3, I2
Encoder sensors
Connection via RJ45
Up to safety category 3, EN 954-1
SIL 3 according to EN 61508 (SIL data on request)

Features 4 N/O contacts U<sub>S</sub> = 24 V DC

Automatic activation (bridge S33-S35) Stop category 0



102597A024

Figure 3-27 PSR-RSM: Application example 2 (basic machine with a monitored drive)

SK = Safety contact ÜK = Monitoring contact

3.8.3	PSR-RSM: Application Example 3 (Machine Tool With
	Several Drives and Differentiated Operating Modes)

PSR-RSM	Application	Features
	Monitoring of several drives in a working area	4 N/O contacts
	Encoder sensors	U <sub>S</sub> = 24 V DC
	Connection via RJ45	Automatic start following overspeed (bridge S33-S35)
	Up to safety category 3, EN 954-1	Stop category 0
	SIL 3 according to EN 61508 (SIL data on request)	



Figure 3-28 PSR-RSM: Application example 3 (machine tool with several drives and differentiated operating modes)

SK = Safety contact ÜK = Monitoring contact



#### 3.8.4 PSR-RSM: Application Example 4 (Speed Monitoring Using

Figure 3-29 PSR-RSM: Application example 4 (speed monitoring using 2-wire proximity switches)

S1, S2:

1 = Contact (tooth) 0 = No contact (gap) 3.8.5 PSR-RSM: Application Example 5 (Basic Machine With Monitored Drive and Additional Drive Shaft Monitoring)

**PSR-SSM** 

Application

Evaluation of a safe speed Additional drive shaft monitoring

Encoder sensors

(IN1, IN2)

Connection via RJ45

Up to safety category 4, EN 954-1

SIL 3 according to EN 61508

(SIL data on request)

#### Features

4 N/O contacts  $U_S = 24 V DC$ 

Automatic activation (bridge S33-S35) Stop category 0





# 3.8.6 PSR-SSM: Application Example 1 (Downtime Monitoring Using PNP or 2-Wire Proximity Switches)

#### PSR-SSM

#### Application

#### Features

Downtime monitoring

Two-channel (IN1/SEN1, IN2/+SEN2) using two PNP or 2-wire proximity switches

Up to safety category 3<sup>\*</sup>, EN 954-1 SIL 3 according to EN 61508

\* Safety category 4 is possible if a test is performed within 24 hours of machine downtime to detect the internal sensor errors.



Figure 3-31 PSR-SSM: Application example 1 (downtime monitoring using PNP or 2-wire proximity switches)

#### S1, S2:

1 = Contact (tooth)

0 = No contact (gap)

# 3.9 PSR-SDC4, PSR-URD4, PSR-URM4: Emergency Stop Monitoring

#### 3.9.1 PSR-SDC4: Application Example 1

Application	
Emergency stop monitoring	

Up to safety category 4, EN 954-1

FeaturesTwo-channel (A2-S22, S11-S12,<br/>bridge S10-S11)2 N/O contacts $U_S = 24 \vee DC$ Cross-circuit detection<br/>(A2-S22, S11-S12)Manual activation (S33-S34)Monitored startStop category 0



Figure 3-32 PSR-SDC4: Application example 1

# 3.9.2 PSR-SDC4: Application Example 2

Features
Two-channel (A2-S22, S11-S12, bridge S10-S11)
2 N/O contacts
U <sub>S</sub> = 24 V DC
Cross-circuit detection (A2-S22, S11-S12)
Automatic activation (bridge Y1-S33-S35)
Stop category 0



Figure 3-33 PSR-SDC4: Application example 2

PSR-SDC4

#### 3.9.3 PSR-SDC4: Application Example 3

PSR-SDC4

## Application Safety door monitoring (1 N/O contact, 1 N/C contact) Up to safety category 3, EN 954-1

# Features Two-channel (S11-S12, S11-S13 bridge S10-S11, A2-S22) 2 N/O contacts $U_S = 24 \vee DC$ Manual activation (S33-S34) Monitored start Stop category 0



Figure 3-34 PSR-SDC4: Application example 3

#### 3.9.4 PSR-SDC4: Application Example 4

Application Emergency stop monitoring

Up to safety category 2, EN 954-1

## Features

Single-channel (S11-S12, bridge S10-S12, A1-S22) 2 N/O contacts  $U_S = 24 \vee DC$ Manual activation (S33-S34) Monitored start Monitored contact extension Stop category 0

+24 V DC



Figure 3-35 PSR-SDC4: Application example 4

PSR-SDC4	Application	Features
	Light grid monitoring	Two-channel (OSSD1-S10, OSSD2-S12, bridge A2-S22)
	Up to safety category 4, EN 954-1	2 N/O contacts
		$U_{S} = 24 \text{ V DC}$
		Automatic activation (bridge Y1-S33-S35)
		Cross-circuit detection (OSSD1-OSSD2) (fault detected by light grid)
		Stop category 0





Figure 3-36 PSR-SDC4: Application example 5

Application Example 0		
PSR-SDC4	Application	Features
	Emergency stop monitoring	Two-channel (A2-S22, S11-S12, bridge S10-S11)
	Up to safety category 4, EN 954-1	5 N/O contacts, 1 N/C contact
		U <sub>S</sub> = 24 V DC
		Cross-circuit detection (A2-S22 and S11-S12)
		Manual activation (S33-S34)
		Monitored start
		Stop category 0
+24 V DC		

#### 3.9.6 PSR-SDC4 and PSR-URM4/4X1 Extension Module: Application Example 6



Figure 3-37 PSR-SDC4 and PSR-URM4/4X1 extension module: Application example 6



	Application Example	
PSR-SDC4	Application	Features
	Emergency stop monitoring	Two-channel (A2-S22, S11-S12, bridge S10-S11)
	Up to safety category 4, EN 954-1 (undelayed contacts)	2 N/O contacts Delayed contacts: 4 N/O contacts, 1 N/C contact
	Up to safety category 3, EN 954-1 (delayed contacts)	U <sub>S</sub> = 24 V DC
		Cross-circuit detection (A2-S22 and S11-S12)
		Manual activation (S33-S34)
		Monitored start
		Stop category 1
+24 V DC		
TBUS	ية- /	]
-K2		

#### 3.9.7 PSR-SDC4 and PSR-URD3 Extension Module: Application Example 7







Figure 3-40 Wiring via T-BUS DIN rail connector

# 3.10 PSR-ES...4: Connection of Several Safety Relays

## 3.10.1 PSR-ES...4: Application Example 1

#### Application

Emergency stop monitoring Up to safety category 4, EN 954-1

#### Features

Two-channel (S11-S12, S21-S22) x N/O contacts, x N/C contacts  $U_S = 24 V DC/AC$ Cross-circuit detection (S11-S12 and S21-S22)

Manual activation of several safety relays with a monitored reset button (A1-S34), the button is only monitored for PSR-ESM



Figure 3-41 PSR-ES...4: Application example 1

## 3.10.2 PSR-ESA2: Application Example 2

PSR-ESA2

Application

Emergency stop monitoring

Up to safety category 2, EN 954-1

Features

Single-channel (S11-S12) x N/O contacts, x N/C contacts  $U_S = 24 \vee DC/AC$ Manual activation of several safety relays

Manual activation of several safety relays with a monitored reset button (A1-S34), the button is not monitored



Figure 3-42 PSR-ESA2: Application example 2

# 3.10.3 PSR-ES...4 and PSR-URM4 Extension Module: Application Example 3

#### PSR-ES...4/PSR-URM4

# Application

Emergency stop monitoring Up to safety category 4, EN 954-1

#### Features

Two-channel (S11-S12, S21-S22) x N/O contacts, x N/C contacts  $U_S = 24 V DC/AC$ 

Cross-circuit detection (S11-S12 and S21-S22)

Manual activation without start button monitoring for PSR-ESA (S33-S34)

Manual activation with start button monitoring for PSR-ESM (S33-S34)

Contact extension by PSR-URM4

Feedback circuit for monitoring contact extension



Figure 3-43 PSR-ES...4 and PSR-URM4 extension modules: Application example 3

# 3.11 PSR-ESAM4, PSR-ESA4: Machines in Integrated Systems

# 3.11.1 PSR-ESAM4, PSR-ESA4: Application Example 1

PSR-ESAM4/PSR-ESA4	Application of Machine 1	Features of Machine 1
	Emergency stop monitoring	Two-channel (S11-S12, S21-S22, bridge S10/S11)
	Up to safety category 4, EN 954-1	x N/O contacts, x N/C contacts
		U <sub>S</sub> = 24 V DC/AC
		Manual activation with reset button monitoring (S33-S34)
		Monitored contact extension
PSR-ESAM4/PSR-ESA4	Application of Machine 2	Features of Machine 2
	Emergency stop monitoring	Two-channel via machine 1 (S11-S12, S21-S22)
	Up to safety category 4, EN 954-1	x N/O contacts, x N/C contacts
		$U_{S} = 24 \text{ V DC/AC}$
		Automatic activation (S33-S34)

#### Wiring Examples



PSR-ESAM4, PSR-ESA4: Application example 1 Figure 3-44

# A Approvals and Certificates

# A 1 Approvals

Order No.	Туре	CE	BG	ΤÜV	CUL	Fuel Technology (EN 50156-1/ VDE 0116)	EN 954-1	IEC 61508, SIL 3
2963718-07	PSR-SCP- 24UC/ESM4/2X1/1X2	•	•		•		•	
2963705-00	PSR-SPP- 24UC/ESM4/2X1/1X2	•	•		•		•	
2963750-02	PSR-SCP- 24UC/ESA4/2X1/1X2	•	•		•		•	
2963938-00	PSR-SPP- 24UC/ESA4/2X1/1X2	•	•		•		•	
2963776-02	PSR-SCP- 24UC/ESM4/3X1/1X2/B	•	•		•		•	
2963925-00	PSR-SPP- 24UC/ESM4/3X1/1X2/B	•	•		•		•	
2963763-02	PSR-SCP- 24UC/ESA4/3X1/1X2/B	•	•		•		•	
2963941-00	PSR-SPP- 24UC/ESA4/3X1/1X2/B	•	•		•		•	
2963912-02	PSR-SCP- 24UC/ESAM4/8X1/1X2	•	•		•		•	
2963996-00	PSR-SPP- 24UC/ESAM4/8X1/1X2	•	•		•		•	
2981114-00	PSR-SCP- 24-230UC/ESAM4/3X1/1X2	•		•	•		•	•
2981127-00	PSR-SPP- 24-230UC/ESAM4/3X1/1X2	•		•	•		•	•
2963802-02	PSR-SCP- 24UC/ESA2/4X1/1X2/B	•	•		•		•	
2963954-00	PSR-SPP- 24UC/ESA2/4X1/1X2/B	•	•		•		•	
2981020-01	PSR-SCP- 24DC/ESP4/2X1/1X2	•		•	•	•	•	•
2981017-01	PSR-SPP- 24DC/ESP4/2X1/1X2	•		•	•	•	•	•
2981059-02	PSR-SCP- 24UC/ESL4/3X1/1X2/B	•	•		•		•	
2981062-02	PSR-SPP- 24UC/ESL4/3X1/1X2/B	•	•		•		•	
2963721-03	PSR-SCP- 24UC/THC/2X1/1X2	•		•	•		•	
2963983-00	PSR-SPP- 24UC/THC/2X1/1X2	•		•	•		•	
2981677-00	PSR-SCP- 24DC/URM4/4X1/2X2/B	•	•		•		•	
2981680-00	PSR-SPP- 24DC/URM4/4X1/2X2/B	•	•		•		•	
2963734-03	PSR-SCP- 24UC/URM4/5X1/2X2	•	•		•		•	
2964005-00	PSR-SPP- 24UC/URM4/5X1/2X2	•	•		•		•	
2981033-00	PSR-SCP- 24UC/URM4/5X1/2X2/B	•	•		•		•	
2981046-00	PSR-SPP- 24UC/URM4/5X1/2X2/B	•	•		•		•	
2963747-03	PSR-SCP- 24UC/URM/5X1/2X2	•	•		•		•	
2963970-00	PSR-SPP- 24UC/URM/5X1/2X2	•	•		•		•	
2981402-01	PSR-SCP-120UC/URM/5X1/2X2	•			•		•	
2981415-00	PSR-SPP-120UC/URM/5X1/2X2	•			•		•	
2981363-00	PSR-SCF- 24UC/URM/2X21	•			•		•	
2981376-00	PSR-SCF-120UC/URM/2X21	•			•		•	
2981486-00	PSR-SCP- 24DC/SDC4/2X1/B	•	•		•		•	
2981499-00	PSR-SPP- 24DC/SDC4/2X1/B	•	•		•		•	
2981512-00	PSR-SCP-24DC/URD3/4X1/2X2	•	•		•		•	
2981525-00	PSR-SPP- 24DC/URD3/4X1/2X2	•	•		•		•	

#### UM EN SAFETY RELAY APPLICATION

Order No.	Туре	CE	BG	ΤÜV	CUL	Fuel Technology (EN 50156-1/ VDE 0116)	EN 954-1	IEC 61508, SIL 3
2981428-02	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/300	•	•		•		•	
2981431-02	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/300	•	•		•		•	
2981101-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5	•	•		•		•	
2981130-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5	•	•		•		•	
2981143-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1	•	•		•		•	
2981156-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1	•	•		•		•	
2981169-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5	•	•		•		•	
2981172-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5	•	•		•		•	
2981125-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T2	•	•		•		•	
2981198-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T2	•	•		•		•	
2981208-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/2T5	•	•		•		•	
2981211-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/2T5	•	•		•		•	
2981224-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T3	•	•		•		•	
2981237-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T3	•	•		•		•	
2981240-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T4	•	•		•		•	
2981253-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T4	•	•		•		•	
2981266-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T5	•	•		•		•	
2981279-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T5	•	•		•		•	
2981282-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T6	•	•		•		•	
2981295-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T6	•	•		•		•	
2981088-01	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T10	•	•		•		•	
2981091-03	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T10	•	•		•		•	
2981305-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T15	•	•		•		•	
2981318-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T15	•	•		•		•	
2981321-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T20	•	•		•		•	
2981334-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T20	•	•		•		•	
2981347-00	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T30	•	•		•		•	
2981350-00	PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T30	•	•		•		•	
2963538-00	PSR-SCP- 24DC/RSM/4X1	•		•	•		•	•
2963541-00	PSR-SPP- 24DC/RSM/4X1	•		•	•		•	•
2963567-00	PSR-SCP- 24DC/SSM/2X1	•		•	•		•	•
2963570-00	PSR-SPP- 24DC/SSM/2X1	•		•	•		•	•

# A 2 Certificates



# NKCR7.E140324 Auxiliary Devices Certified for Canada

**Questions?** 

Page Bottom

Print-friendly version

Previous Page

## **Auxiliary Devices Certified for Canada**

See General Information for Auxiliary Devices Certified for Canada

PHOENIX CONTACT GMBH & CO KG FLACHSMARKTSTRASSE 8 32825 BLOMBERG, GERMANY E140324

**Controllers** Types IL, PB, BK, may be followed by DP/V1, may be followed by -PAC and Type VARIO BK DP/V1.

**Din mountable safety relays**, Types PSR-..P-24UC, PSR-..P-24DC, PSR-..P-24UC or PSR-..P-120UC, followed by alpha numeric characters; Types PSR-SCP24UC/ESL4/3X1/1X2/B and PSR-SPP24UC/ESL4/3X1/1X2/B .

Types PSR-..P-24DC/ESD/5X1/1X2/ followed by xTy, Tz or 300.

Types PSR-SCF-24UC/URM/2X21 and PSR-SCF-120UC/URM/2X21.

Last Updated on 2004-11-18

Page Top	Notice of Disclaimer	Questions? Previous Page
UL Listed and Classified	UL Recognized	Products Certified
<b>Products</b>	<b>Components</b>	<u>for Canada</u>

This page and all contents are Copyright © 2005 by Underwriters Laboratories Inc.®

The appearance of a company's name or product in this database does not in itself assure that products so identified have been manufactured under UL's Follow-Up Service. Only those products bearing the UL Mark should be considered to be Listed and covered under UL's Follow-Up Service. Always look for the Mark on the product.

UL permits the reproduction of the material contained in the Online Certification Directory subject to the following conditions: 1. The Guide Information, Designs and/or Listings (files) must be presented in their entirety and in a non-misleading manner, without any manipulation of the data (or drawings). 2. The statement "Reprinted from the Online Certifications Directory with permission from Underwriters Laboratories Inc." must appear adjacent to the extracted material. In addition, the reprinted material must include a copyright notice in the following format: "Copyright © 2005 Underwriters Laboratories Inc.®"

A 2.1

**PSR-ESA4** 

# J

Fachausschuss Elektrotechnik **Prüf- und Zertifizierungsstelle** im BG-PRÜFZERT

Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften

			02117
Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers: (Auftraggeber)	Phoenix Contact GmbH & Co Flachsmarktstraße 2 32825 Blomberg		Bescheinigungs-Nummer
Name und Anschrift des Herstellers:	siehe Auftraggeber		
Zeichen des Auftraggebers:	Zeichen der Prü 23.520.25/01-79	f- und Zertifizierungsstelle: }-318 Wld/Ow	Ausstellungsdatum: 15.04.2002
Produktbezeichnung:	Relais-Sicherheitskombinatior	1	
Тур:	PSR-SCP-24UC/ESA4/2X1/1 PSR-SCP-24UC/ESA4/3X1/1	X2 X2/B	
Bestimmungsgemäße Verwendung:			
Prüfgrundlage:	73/23/EWG 89/336/EWG	"Niederspannungsrichtlinie" "EMV-Richtlinie"	
	GS-ET-20 DIN EN 60947-5-1	"Grundsätze für die Prüfung und Zerti Relais-Sicherheitskombinationen" "Steuergeräte und Schaltelemente	ifizierung von (03.99)
	DIN EN 61000-4-6	Elektromechanische Steuergeräte" "Störfestgikeit gegen leitungsgeführte induziert durch hochfrequente Felder	(08.00) Störgrößen f <sup>#</sup> (12.01)
Bemerkungen:	Die sicherheitsrelevanten Stro (bei PSR-SCP-24UC/ESA4/3) gen der Kategorie 4 nach DIN	mpfade mit den Ausgangskontakten 13/1 X1/1X2/B zusätzlich die Kontakte 33/34) EN 954-1 (03.97).	14 und 23/24 erfüllen die Anforderun-
Das geprüfte Baumuster entspri	cht den einschlägigen Bestimmu	ngen der Richtlinie 98/37/EG ( <b>Maschine</b>	en).
Diese Bescheinigung wird späte	estens ungültig am:		
A/ 11	3	1.12.2006	
/Veiteres über die Gültigkeit, ein /om Oktober 1997.	e Gültigkeitsverlängerung und an	idere Bedingungen regelt die Prüf- und Z	ertifizierungsordnung
		CLAR BLICHEN BOR	Prochrift (DiplIng. Mehlem)
	Postadresse:	Hausadress H NELLAN	Tel: 02 21/27 79 0

# Baumusterprüfbescheinigung

Total and subset in the second sec		A 2.2	PSR-ESM4			
Ame und Anschrift des Bescheinigungsinhabers PHCENIX CONTACT GmbH & Co. KG Bescheinigungsinhabers Piachsmarktstraße 8 32825 Blomberg 32825 Blomberg 23520.25/05-155-318 Widdow 30.12.201 Produktbazeichnung: Produktbaze				0	Fachausschuss Elektrotechn <b>Prüf- und Zertifizierungsst</b> e im BG-PRÜFZERT	nik elle
Secheningungsinhaber:       PHOENIX CONTACT GmbH & Co. KG         Bescheinigungsinhaber:       Flachsmärktstraße 8         32825 Blomber:       Siehe Auftraggeber         Zeichen des Auftraggebers:       Zeichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle:       Ausstellu         Zeichen des Auftraggebers:       Zeichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle:       Ausstellu         Typ:       PSR-SCP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         Produktbezeichnung:       Not-Aus-Relais         Typ:       PSR-SCP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         PSR-SPP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)       PSR-SPP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         PSR-SPP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)       PSR-SPP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         PSR-SPP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)       Secondational S					Hauptverband der gewerblicher Berufsgenossenschaften	n
Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers:     PHOENIX CONTACT GmbH & Co., KG Bescheinigungsinhabers:     Bescheinigungsinhabers:     Bescheinigungsinhabers:     Bescheinigungsinhabers:     Status of the status of th			GS-P	rüfbescheinigung	05278	
Name und Anschrift des Herstellers:       siehe Auftraggeber         Zeichen des Auftraggebers:       Zeichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle: 23.520.25/05-155-318 Wid/Ow       Ausstellu 30.12.200         Produktbezeichnung:       Not-Aus-Relais       Intervention of the state of the stat	am esc	ne und Anschrift des cheinigungsinhabers: traggeber)	PHOENIX CONTACT Flachsmarktstraße 8 32825 Blomberg	GmbH & Co. KG	Bescheinigungs-Nummer	
Zeichen des Auftraggebers:       Zeichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle:       Ausstellu         23.520.25/05-155-318 Wid/Ow       30.12.201         Produktbezeichnung:       Not-Aus-Relais         Typ:       PSR-SCP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         Psrkspr-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)       PSR-SCP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         Bestimmungsgemäße       Prüfgrundlage:         73/23/EWG       "Niederspannungsrichtlinie"         89/33/EWG       "EMV-Richtlinie"         GS-ET-20       "Ornndsitze für die Prüfung und Zertifizierung von Sicherheitsschaltgeräten"         DIN EN 60947-51       "Steurgeräte und Schaltelemente; Elektromechanische Steurgerätet"         Bemerkungen:       Die sicherheitsrelevanten Strompfade mit den Ausgangskontakten (siehe Anlage) der sicherheitsrelevanten Funktion die Anforderungen der Kategorie 4 nach DIN E         Das geprüfte Baumuster entspricht somit auch den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 99/37/EG (Masct Der Bescheinigungsinhaber hat dabei die umseitig aufgeführte zu beachten.         Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des GS-Zeichens wird spätestens ungültig Uberlinder die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsstelle.         Weiterres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsstelle.         DiplIng. Steffn Sionmel Leiter der Zertifizierungsstelle.       Telefon: 02.21 Telefac: 02.21 Telefac	am ers	ne und Anschrift des stellers:	siehe Auftraggeber			
Produktbezeichnung:       Not-Aus-Relais         Typ:       PSR-SCP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage) PSR-SPP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         Bestimmungsgemäße Verwendung:	əicl	hen des Auftraggebers	: Ze 23	eichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle 8.520.25/05-155-318 Wld/Ow	e: Ausstellungsdatum: 30.12.2005	
Typ:       PSR-SCP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage) PSR-SCP-24UC/ESM4/ (siehe Anlage)         Bestimmungsgemäße Verwendung:       Prüfgrundlage:         73/23/EWG       "Niederspannungsrichtlinie" 89/336/EWG         GS-ET-20       "Grundsätze für die Prüfung und Zertifizierung von Sicherheitsschattgeräten"         DIN EN 60947-5-1       "Steuergeräten"         Die sicherheitsrelevanten Strompfade mit den Ausgangskontakten (siehe Anlage) der sicherheitsrelevanten Funktion die Anforderungen der Kategorie 4 nach DIN E         Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein.         Das Baumuster entspricht somit auch den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 98/37/EG (Masch Der Bescheinigung sinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete GS-Zeichen an den mit dem geprüft übereinstimmenden Produkten anzubringen. Der Bescheinigungsinhaber hat dabei die umseitig aufgeführte zu beachten.         Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des GS-Zeichens wird spätestens ungültig 01.05.2007         Weiteres über die Güttigkeit, eine Güttigkeitsverfängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004.         Weiteres über die Güttigkeit, eine Güttigkeitsverfängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004.         Postadresse:       Postadresse: Posta Köne         Postadresse:       Postadresse: Posta Köne	rod	duktbezeichnung:	Not-Aus-Relais			
Bestimmungsgemäße Verwendung:         Prüfgrundlage:       73/23/EWG 89/336/EWG 9/336/EWG GS-ET-20 GS-ET-20 GS-ET-20 DIN EN 60947-51 DIN EN 60947-51 DIN EN 60947-51 DIN EN 60947-51 DIN EN 60947-51 Steuergeräte und Schaltelemente; Elektromechanische Steuergeräte?         Bemerkungen:       Die sicherheitsrelevanten Strompfade mit den Ausgangskontakten (siehe Anlage) der sicherheitsrelevanten Funktion die Anforderungen der Kategorie 4 nach DIN E Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein.         Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein.         Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein.         Das geprüfte Baumuster stimmt mit den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 98/37/EG (Mascf Der Bescheinigungeinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete GS-Zeichen an den mit dem geprüft übereinstimmenden Produkten anzubringen. Der Bescheinigungsinhaber hat dabei die umseitig aufgeführte zu beachten.         Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des GS-Zeichens wird spätestens ungültig uberinsten.         Weiteres über die Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004.         Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004.         Postadresse: Postadresse: Stradt K51 05 80 Stradt K50       Peistadresse: Gustav-Heineman-Ufer 130 Stradt K50       Telefon: 02 21 Telefax: 02 21	yp:		PSR-SCP-24UC/ESM PSR-SPP-24UC/ESM	14/ (siehe Anlage) 14/ (siehe Anlage)		
Prüfgrundlage:       73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 GS-ET-20 GS-ET-20 JIN EN 60947-5-1       Niederspannungsrichtlinie" GS-ET-20 Grundsätze für die Prüfung und Zertifizierung von Sicherheitsschaltgeräten         Bemerkungen:       Die sicherheitsrelevanten Strompfade mit den Ausgangskontakten (siehe Anlage) der sicherheitsrelevanten Funktion die Anforderungen der Kategorie 4 nach DIN E         Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein.       Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein.         Das geprüfte Baumuster entspricht somit auch den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 99/37/EG (Masch Der Bescheinigungsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete GS-Zeichen an den mit dem geprüft übereinstimmenden Produkten anzubringen. Der Bescheinigungsinhaber hat dabei die umseitig aufgeführte zu beachten.         Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des GS-Zeichens wird spätestens ungültig 01.05.2007         Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004.         Postadresse: Postfach 51 05 80 Stod41 Kinn       Hausadresse: Gustav-Heinemann-Ufer 130 Stod4 Kinn       Telefor: 02 21 Telefax: 02 21 Telefax: 02 21	est erv	timmungsgemäße wendung:				
Bemerkungen: Die sicherheitsrelevanten Strompfade mit den Ausgangskontakten (siehe Anlage) der sicherheitsrelevanten Strompfade mit den Ausgangskontakten (siehe Anlage) der sicherheitsrelevanten Funktion die Anforderungen der Kategorie 4 nach DIN E Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein. Das Baumuster entspricht somit auch den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 98/37/EG (Masct Der Bescheinigungsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete GS-Zeichen an den mit dem geprüft übereinstimmenden Produkten anzubringen. Der Bescheinigungsinhaber hat dabei die umseitig aufgeführte zu beachten. Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des GS-Zeichens wird spätestens ungültig 01.05.2007 Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004. Postach 51 05 80 South Kin be Souther Souther Souther 130 South Kin be Souther Souther 130 South Kin be Souther 130 Souther Souther 130 Souther Souther 130 Souther Souther So	rüfç	grundlage:	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20	"Niederspannungsrichtlinie" "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfung und Zert Sicherheitsschaltgeräten"	ifizierung von (2001-04)	
Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 4 Absatz 1 des Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes genannt überein.         Das Baumuster entspricht somit auch den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 98/37/EG (Masch Der Bescheinigungsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete GS-Zeichen an den mit dem geprüft übereinstimmenden Produkten anzubringen. Der Bescheinigungsinhaber hat dabei die umseitig aufgeführte zu beachten.         Diese Bescheinigung einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des GS-Zeichens wird spätestens ungültig 01.05.2007         Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004.         DiplIng. Stefan Stommel Leiter der Zertifizierungsstelle         Postadresse:       Postadresse: Postfach 51 05 80 5068 Köln         Postadresse:       Postadresse: Stops Köln	em	nerkungen:	Die sicherheitsrelevar der sicherheitsrelevar	"Elektromechanische Steuergeräte" nten Strompfade mit den Ausgangskont nten Funktion die Anforderungen der Ka	(2000-08) akten (siehe Anlage) erfüllen hinsichtli tegorie 4 nach DIN EN 954-1 (1997-0	ich )3).
Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom April 2004.         Dipl-Ing. Stefan Stommel Leiter der Zertifizierungsstelle         Postadresse:       Postadresse:         Postadresse:       Fostadresse:         Stoff Köln       Fostadresse:         Stoff Köln       Telefon: 02 21         Stoff Köln       Fostadresse:         Stoff Köln       Telefon: 02 21         Stoff Köln       Fostadresse:	as ber as er ber u b	geprüfte Baumuster si rein. Baumuster entsprich Bescheinigungsinhabe reinstimmenden Produ beachten. se Bescheinigung einsc	timmt mit den in § 4 Ab t somit auch den eins er ist berechtigt, das u kten anzubringen. Der hließlich der Berechtigu	satz 1 des Geräte- und Produktsicherho schlägigen Bestimmungen der Richtlin umseitig abgebildete GS-Zeichen an d Bescheinigungsinhaber hat dabei die ng zur Anbringung des GS-Zeichens wi 01.05.2007	eitsgesetzes genannten Anforderunge ie 98/37/EG ( <b>Maschinen</b> ). den mit dem geprüften Baumuster umseitig aufgeführten Bedingungen rd spätestens ungültig am:	) I
Postadresse: Postadresse: Postadresse: Postadresse: Postadresse: Postadresse: Postadresse: Forega Kän Postadresse: Forega Forega F	/eit erti	teres über die Gültigk ifizierungsordnung vom	eit, eine Gültigkeitsver April 2004.	längerung und andere Bedingungen re	gelt die Prüf- und	
Postadresse: Hausadresse: Telefon: 02 21 Postfach 51 05 80 Gustav-Heinemann-Ufer 130 Telefax: 02 21 50941 Köin 50948 Köin				DiplIng. Stefan Stomm Leiter der Zertifizierungs	el stelle	
		(CRU/CR	Postadresse: Postfach 51 05 80 50941 Köln	Hausadresse: Gustav-Heinemann-Ufer 130 50968 Köln	Telefon: 02 21 / 37 78 - 6301 Telefax: 02 21 / 37 78 - 6322	

#### **UM EN SAFETY RELAY APPLICATION**





#### Typprüfbescheinigung des Prüflabors Type Certificate of the Test Laboratory

Prüfgebiet: Scope: Prüfvorschriften: Test Standards:

Werknorm 10 basierend auf

EMV Konformitätsprüfung

EN 50081-2:1993 EN 61000-6-2:1999

E00442

Artikel-Nr.: 2963718

Prüfgegenstand: Equipment under Test:

Prüfberichtsnummer: Test Report Number: Auftraggeber: Client:

Fa. Phoenix Contact GmbH & Co. Flachsmarktstraße 8 - 28 32825 Blomberg

PSR-SCP-24UC/ESM4/2X1/1X2

Datum der Prüfung: Date of Test:

Prüfergebnis:

Test Result:

07.08. - 14.08.2000

Das geprüfte Baumuster ist konform zu den genannten Prüfvorschriften The examined type is in conformity with the above-mentioned test standards

Blomberg, den 16.11.2000. Blomberg, 16.11.2000

0

verantwortlicher Prüfer: M. Pohl Examiner

> EMC and Radio Accreditation Щр A Rat Registration No. TTI-P-G071/94-01

Examiner: M. Pohl Date of issue: 15.10.2000 Test Report No.: Order No.: E00442 00442

D. Pelz

Laborleiter: Laboratory Director:

Safety	and	Environment	Accreditation
		Rat	2
	Regist	ration No. DAT-P-10	05/00-00

page 1 of 1

			Frahar and Fra	
			Fachausschuss Elek	trotechnik erungestel
`			im BG-PRÜFZERT	erungsster
			Hauptverband der gewer	blichen
			Berufsgenossenschaften	
	Baumuste	rprüfbescheinigu	ng	
			0	2185
Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers: (Auftraggeber)	Phoenix Contact Gmbl Flachsmarktstraße 8 32825 Blomberg	H & Co. KG	Bescheinigu	ngs-Nummer
Name und Anschrift des Herstellers: _	siehe Auftraggeber			
Zeichen des Auftraggebers	Zeichen			
	23.520.2	5/02-27-318 Gom/Ow	Ausstel 14.10.2	lungsdatum: 2002
Produktbezeichnung:	NOT-AUS-Sicherheitsr	elais und Schutztünvächter		
1				
Tvp:	PSR-SCP-24UC/ESA	1//8x1/1x2 Artical Nr 20 83 01 0		
	1 611-661 -246C/ESA	14/02 1/ 122 ATUKELINI. 29 03 91 2		
			가슴 영상 방법을 가 있다. 것이가 수 있는 것이라. 바람이 있는	
Bestimmungsgemäße Verwendung:				
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage:	73/23/EWG	"Niederspannungsrichtlin	ie"	
Bestimmungsgemäße Verwendung: 	73/23/EWG 89/336/EWG 6S-FL-20	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie"	ie <sup>a</sup>	
Bestimmungsgemäße Verwendung: ——— Prüfgrundlage:	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir	ie" ing und Zettifizierung von 1ationen" ((	03.99)
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage:	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( ireich" ()	03.99) 10.00) 10.01)
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen:	73/23/EWG 89/338/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( oreich" ( ontakten 13/14 bis 83/84 erf(	03.99) 10.00) 10.01) Jillen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen:	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( 'reich" () ontakten 13/14 bis 83/84 erfü 3.97).	03.99) 10.00) 10.01) Jllen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( oreich" ( ontakten 13/14 bis 83/84 erf( 3.97).	03.99) 10.00) 10.01) illen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der cht den einschlägigen Bes stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombin "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( vreich" ( pritakten 13/14 bis 83/84 erf( 3.97). 6 (Maschinen).	03.99) 10.00) 10.01) 3llen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der cht den einschlägigen Bes stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( vreich" ( ontakten 13/14 bis 83/84 erft 3.97).	03.99) 10.00) 10.01) ນllen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsreievant die Anforderungen der cht den einschlägigen Be: stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG 31.12.2007 und andere Bedingungen regelt die	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( preich" ( prtakten 13/14 bis 83/84 erft 3.97). 5 (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord	03.99) 10.00) 10.01) Jillen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der cht den einschlägigen Bes stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombin "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG 31.12.2007 und andere Bedingungen regelt die	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( preich" ( preich" ( printakten 13/14 bis 83/84 erf( 3.97). (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord	03.99) 10.00) 10.01) Jillen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der cht den einschlägigen Bes stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG 31.12.2007 und andere Bedingungen regelt die	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( vreich" ( preich" ( printakten 13/14 bis 83/84 erf( 3.97). 6 (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord	03.99) 10.00) 10.01) Allen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsreievant die Anforderungen der cht den einschlägigen Bes stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Pröfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG 31.12.2007 und andere Bedingungen regelt die	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( vreich" ( ontakten 13/14 bis 83/84 erft 3.97). c (Maschinen). c (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord ontakten Schutzer () () () () () () () () () ()	03.99) 10.00) 10.01) Jillen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der cht den einschlägigen Be: stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG 31.12.2007	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( preich" ( preich" ( pritakten 13/14 bis 83/84 erft 3.97). 6 (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord Structure Structure S	03.99) 10.00) 10.01) Jillen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Diese Bescheinigung wird späte weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der cht den einschlägigen Bes stens ungültig am:	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombin "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( oreich" ( ontakten 13/14 bis 83/84 erft 3.97). G (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord Oreich ET Stationen ET Stationen ET Stationen ET Stationen ET Stationen Statio	03.99) 10.00) 10.01) Jillen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsreievant die Anforderungen der cht den einschlägigen Bet stens ungültig am: e Gültigkeitsverlängerung	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Pröfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG <u>31.12.2007</u> und andere Bedingungen regelt die Hausadresse	ie" ing und Zertifizierung von hationen" (( preich" ( pritakten 13/14 bis 83/84 erf( 3.97). (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord (Maschinen). Prüf- und Zertifizierungsord (Maschinen).	03.99) 10.00) 10.01) Jillen
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsreievant die Anforderungen der cht den einschlägigen Ber stens ungültig am: e Gültigkeitsverlängerung	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombir "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG 31.12.2007 und andere Bedingungen regelt die Hausadresse: Gustav-Heinemann-Ufe	ie" ing und Zertifizierung von hationen" (( preich" ( preich" ( preich" ( preich" ( ( preich" ( ( preich" ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (	03.99) 10.00) 10.01) Jillen Soormei)
Bestimmungsgemäße Verwendung: Prüfgrundlage: Bemerkungen: Das geprüfte Baumuster entspri Diese Bescheinigung wird späte Weiteres über die Gültigkeit, ein vom Oktober 1997.	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 EN 55022/A1 EN 50082-2 Der sicherheitsrelevant die Anforderungen der cht den einschlägigen Ber stens ungültig am: e Gültigkeitsverlängerung	"Niederspannungsrichtlin "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfu Relais-Sicherheitskombin "Funkstörungen" "Störfestigkeit-Industriebe en Strompfade mit den Ausgangsko Kategorie 4 nach DIN EN 954-1 (03 stimmungen der Richtlinie 98/37/EG <u>31.12.2007</u> und andere Bedingungen regelt die Hausadresse: Gustav-Heinemann-Ufe 50968 Köln	ie" ing und Zertifizierung von nationen" (( preich" ( preich" ( preich" ( () preich" ( () preich" ( () preich" ( () preich" ( () () preich" ( () () () () () () () () () (	03.99) 10.00) 10.01) Jillen Inung Stormel Stormel) 40 78-3 66

	TÜV Industrie Automation,	e Service Software	TÜV Rho GmbH und Informatio	einland Group
ZERTI	FIKAT			Nr./No. 968/EL 355.00/0
CERTI	FICATE			
Prüfgegenstand Product tested	Relais-Sicherheitskom	bination	Zertifikatsinhaber Licence Holder	Phoenix Contact GmbH & Co. Flachsmarktstraße 8 D-32825 Blomberg
Typbezeichnung Type designation	PSR-SCP-24-230UC/ ESAM4/3X1/1X2 PSR-SPP-24-230UC/		Verwendungs- zweck Intended application	Relais-Sicherheitskombination für Not-Aus and Schutztüranwen- dungen
Prüfgrundlagen Codes and standar the basis of testing	ESAM4/3X1/1X2	EN 954-1: EN 50178: EN 418:19	1996 1998 92	EN 60204-1:1998 EC 61508 Teile 1 - 7
Prüfungsergebnis Test results	ÊÊ	Unter Bea Anforderur SIL 3 nach	chtung der Hinweise ngen der Sicherhe der Normenreihe IE	e in der Betriebsanleitung werden die itskategorie 4 nach EN 954-1 und EC 61508 erfüllt.
Besondere Beding Specific requireme	ungen nts	Nach 6 M sichergest Sicherheits gesetzt wir	onaten ist die Sch ellt ist, dass Fehle sfunktion durch eine rd.	nutzeinrichtung zu betätigen, damit r nicht unentdeckt bleiben und die en zweiten Fehler nicht außer Kraft
		Ein Anteil sofern die und nach d	von 15 % des SIL ermittelte Einsatzze dieser Zeit eine Funk	3 nach IEC 61508 wird eingehalten, it von 34 Monaten nicht überschritten ttionsprüfung durchgeführt wird.
		Die Instal Betriebsar	lationsbedingungen lleitung müssen bea	und Anwendungshinweise in der chtet werden.
		Der Prüfbe teil dieses Dieses Ze gegenstan rung der P	ericht-Nr. 968/EL 35 Zertifikates. rtifikat ist nur gültig d übereinstimmen. rüfgrundlagen für de	5.00/05 vom 2005-09-05 ist Bestand- für Erzeugnisse, die mit dem Prüf- Es wird ungültig bei jeglicher Ände- angegebenen Verwendungszweck.
		The test integral pa This certifi product te standards	report-no. 968/EL 3 rt of this certificate. cate is valid only for sted. It becomes inv forming the basis of	55.00/05 dated 2005-09-05 is an products which are identical with the valid at any change of the codes and testing for the intended application.
A	TŪV Automatic A	Industrie Geschä on, Software o m Grauen S	e Service Gmb aftsfeld ASI und Informationstechnol Stein, 51105 Köln	H logle
2005-09-05	P	ostfach 91 (	9 51, 51101 Köln	M. gun
#### A 2.4 PSR-THC

				A
	ZER	TIFI	КАТ	ΤÜV
	EG-Baumu	sterbesc	heinigung	
	Richtlinie 9	8/37/EG, /	Anhang VI	
	Sicherheitsbauteil	le nach Ma	schinenrichtlinie	
	Registrier Nr.:	BB 600	06385 0001	
	Bericht Nr.:	211097	59 001	
Inhaber der Bes	scheinigung:		Hersteller:	
Phoenix Contact Gml	оН&Со.		Phoenix Contact Gmbl	H & Co.
Flachsmarktstr. 8-28			Flachsmarktstr. 8-28	
Deutschland			Deutschland	
Produkt:	Zweihandschaltunge	en		
	Zweihand-Steuerung	js-Relais vom T	yp IIIC nach EN 574:1	996
Identifikation:	Sicherheits-Rela	is-Kombinati	on	
	Typ PSR-SCP-24U	C/THC4		
	Betriebsarten:	C/ 1HC4		
	- Zweihand-Steue	rung		
	- Schutzüberwach	ung chhaitsübarw	achung < 0 5 sec	
	Max. Reaktionsze	it: 20 ms	achang ( 0,5 bee	
	Ersetzt bisherig	es Zertifika	t BB 60006134 vom (	9.10.2003
Die EG-Baumusterbes	scheinigung bezieht sich a	auf das o.g. Pr	odukt. Es wird beschein	nigt, dass das
Änderungsrichtlinien	übereinstimmt. Der Inhab	er ist berechtig	t, diese Bescheinigung	im Rahmen
seiner EG-Kontormita	iserklarung zu verwenden	6	13	2
			Zertifizierungs	stelle
			XIX	1 man /
			4	the second
Köln, den <u>05.11.2</u>	003		DiplIng. F.	Schuh
TÜV Rheinland	Product Safety G	mbH - Am elle der Länder	Grauen Stein - für Sicherheitstechnik	D-51105 Köln (ZLS).
Notifiziert	unter der Nr. 0197 bei	i der Kommissi	on der Europäischen Ge	emeinschaft.

#### A 2.5 PSR-ESP

$\triangle \Delta \hat{\mathbf{T}}$ Ü	IV.		einland Group
TÜV Industi Automatio	ie Service G n, Software	ƏmbH und Informatio	nstechnologie
ZERTIFIKAT			Nr./No. 968/EL 200.01/0
CERTIFICATE			
Prüfgegenstand Sicherheits-Relais Product tested	$\Delta$	Hersteller Manufacturer	Phoenix Contact GmbH & Co. Flachsmarktstraße 8 D-32825 Blomberg
Typbezeichnung PSR-SCP-24DC/ES Type designation PSR-SPP-24DC/ESI	P4/2X1/1X2 P4/2X1/1X2	Verwendungs- zweck Intended application	Sicherheits-Relais für Not-Aus und Schutztüranwendungen
Prüfgrundlagen Codes and standards forming the basis of festing	DIN VDE 0 EN 954-1:1 EN 50178: EN 60204- IEC 61508 EN 50156-	)116:10.1989 1996 1998 1:1998 Teile 1 - 7 1:2004	
Prüfungsergebnis Test results	Unter Be werden c EN 954-1, heitsnivec Dauerbet	achtung der Hir die Anforderunger SIL 3 nach der No au 3 gemäß EN 50 rieb erfüllt.	nweise in der Betriebsanleitung a der Sicherheitskategorie 4 nach ormenreihe IEC 61508 und Sicher- D156-1 für Feuerungsanlagen im
Besondere Bedingungen Specific requirements	Das Betrie prüfunger schritten v	ebsintervall von 6 M n gemäß EN 5014 werden.	Vonaten zwischen zwei Funktions- 56-1, Tabelle 2 darf nicht über-
	Die Einsat halb dies wird SIL 3	tzzeit nach der IEC es Zeitraums ist S verlassen.	261508 beträgt 48 Monate. Inner- IL3 eingehalten. Darüber hinaus
	Der Prüfbe dieses Zerti Dieses Zert stand übe Prüfgrundlo	ericht-Nr. 968/EL 200. ffikates. ifikat ist nur gültig fü reinstimmen. Es wird agen für den angege	01/04 vom 2004-09-08 ist Bestandteil r Erzeugnisse, die mit dem Prüfgegen- ungültig bei jeglicher Änderung der sbenen Verwendungszweck.
	The test re part of this This certific product te	eport-no. 968/EL 200. certificate. cate is valid only for sted. It becomes inv	01/04 dated 2004-09-08 is an integral products which are identical with the alid at any change of the codes and

	A 2.6 P	SR-ESD			
			Y	Facha <b>Prüf-</b> im BG	ausschuss Elektrotechnik und Zertifizierungsstelle 3-PRÜFZERT verband der gewerblichen
		GS-P	rijfhescheinigung	Berufs	sgenossenschaften
		00-1	rubeseneningung		04218
ľ E (	Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers: (Auftraggeber)	Phoenix Contact Gmb Flachsmarktstraße 8 32825 Blomberg	DH & Co. KG		Bescheinigungs-Nummer
1 H	Name und Anschrift des Herstellers:	siehe Auftraggeber			
Z	Zeichen des Auftraggebers:	Ze 23	eichen der Prüf- und Zertifizierungsstelle: 520.25/04-105-318 Sto/Ow		Ausstellungsdatum: 29.11.2004
F	Produktbezeichnung:	Not-Aus-Sicherheitsre	elais und Schutztürwächter		
٦	Гур:	PSR-SCP-24 DC/ESE PSR-SPP-24 DC/ESE	D/5x1/1x2/300 (ArtNr. 298 1428) D/5x1/1x2/300 (ArtNr. 298 1431)		
E \	Bestimmungsgemäße Verwendung:				
F	Prüfgrundlage: Bemerkungen:	73/23/EWG 89/336/EWG GS-ET-20 DIN EN ISO 13849-2 DIN EN 60947-5-1 VDE 0660 Teil 1 Die sicherheitsrelevar 33/34 erfüllen die Anfi	"Niederspannungsrichtlinie" "EMV-Richtlinie" "Grundsätze für die Prüfung und Zertifiz Sicherheitsschaltgeräten" "Sicherheitsbezogene Teile von Steuer "Steuergeräte und Schaltelemente; Ele Steuergeräte" nten Strompfade mit den unverzögerten A orderrungen der Kategorie 4, die rückfallv ungenen der Kategorie 4, die rückfallv	zierung v ungen, T ktromech Ausgange erzögerte	ron (2004-01) Teil 2: Validierung" (2003-12) hanische (2000-08) skontakten: 13/14, 23/24 und en Ausgangskontakte: 57/58 4.1 (1907-03)
	Das geprüfte Baumuster sti überein. Das Baumuster entspricht Der Bescheinigungsinhaber übereinstimmenden Produk zu beachten. Diese Bescheinigung einsch	mmt mit den in § 4 Abe somit auch den eins r ist berechtigt, das u ten anzubringen. Der nließlich der Berechtigu	satz 1 des Geräte- und Produktsicherhei schlägigen Bestimmungen der Richtlinie imseitig abgebildete GS-Zeichen an de Bescheinigungsinhaber hat dabei die u ng zur Anbringung des GS-Zeichens wird 30.06.2009	itsgesetz 98/37/f en mit d umseitig d spätest	genannten Anforderungen EG ( <b>Maschinen</b> ). Iem geprüften Baumuster aufgeführten Bedingungen ens ungültig am:
Ż	Weiteres über die Gültigke Zertifizierungsordnung vom	eit, eine Gültigkeitsver April 2004.	iängerung und andere Bedingungen rege	UCHEN	BERUSS
_			DiplIng. Stefan Stormmel. Leiter der Zertifizierungsst		AOSSENO
20	RUFER	Postadresse: Postfach 51 05 80	Hausadresse: Gustav-Heinemann-Ufer 130	Ti Ti	elefon: 02 21 / 37 78 - 6301 elefax: 02 21 / 37 78 - 6322

# **B** Ordering Data

#### PSR safety relays are available in two connection versions:

- With screw connection (PSR-SC...-...)
- With spring-cage connection (PSR-SP...-...)

#### PSR-ES...4

Description	Activation	Туре	Order No.	Pcs./Pck.
Emergency stop and safety door monitoring, 24 V AC/DC, single and two-channel,	Manual <sup>*</sup>	PSR-SCP- 24UC/ESM4/2X1/1X2 PSR-SPP- 24UC/ESM4/2X1/1X2	2963718 2963705	1 1
2 enabling current paths, with cross-circuit detection	Manual and automatic	PSR-SCP- 24UC/ESA4/2X1/1X2 PSR-SPP- 24UC/ESA4/2X1/1X2	2963750 2963938	1 1
Emergency stop and safety door monitoring, 24 V AC/DC, single and two-channel,	Manual <sup>*</sup>	PSR-SCP- 24UC/ESM4/3X1/1X2/B PSR-SPP- 24UC/ESM4/3X1/1X2/B	2963776 2963925	1 1
3 enabling current paths, with cross-circuit detection	Manual and automatic	PSR-SCP- 24UC/ESA4/3X1/1X2/B PSR-SPP- 24UC/ESA4/3X1/1X2/B	2963763 2963941	1 1
Emergency stop and safety door monitoring,	Manual and	PSR-SCP- 24UC/ESA2/4X1/1X2/B	2963802	1
24 V AC/DC, single-channel, 4 enabling current paths	automatic	PSR-SPP- 24UC/ESA2/4X1/1X2/B	2963954	1
Process technology, emergency stop and safety door monitoring,	Manual and automatic	PSR-SCP- 24DC/ESP4/2X1/1X2 PSR-SPP- 24DC/ESP4/2X1/1X2	2981020 2981017	1 1
24 V DC, single-channel, 2 enabling current paths				
PSR-ESAM4				
Description	Activation	Туре	Order No.	Pcs./Pck.
Emergency stop and safety door monitoring, 24 V AC/DC, single and two-channel, 8 enabling current paths, with/without cross-circuit detection	Manual <sup>*</sup> and automatic	PSR-SCP- 24UC/ESAM4/8X1/1X2 PSR-SPP- 24UC/ESAM4/8X1/1X2	2963912 2963996	1 1
Emergency stop and safety door monitoring, 24 V AC/DC 230 V AC/DC, single and two-channel, 3 enabling current paths, with/without cross-circuit detection	Manual <sup>*</sup> and automatic	PSR-SCP- 24-230UC/ESAM4/3X1/1X2 PSR-SPP- 24-230UC/ESAM4/3X1/1X2	2981114 2981127	1 1
PSR-THC				
Description	Activation	Туре	Order No.	Pcs./Pck.
<b>Two-hand controls and safety door monitoring,</b> synchronous activation monitoring < 0.5 s, 24 V AC/DC, two-channel, 2 enabling current paths, with cross-circuit detection	Automatic	PSR-SCP- 24UC/THC4/2X1/1X2 PSR-SPP- 24UC/THC4/2X1/1X2	2963721 2963983	1 1
PSR-ESL				
Description	Activation	Туре	Order No.	Pcs./Pck.
Light grid, emergency stop, and safety door monitoring, 24 V AC/DC, single and two-channel	Manual <sup>*</sup> and automatic	PSR-SCP- 24UC/ESL4/3X1/1X2/B PSR-SPP- 24UC/ESL4/3X1/1X2/B	2981059 2981062	1

\* With start button monitoring

#### PSR-ESD

Description	Activation	Туре	Order No.	Pcs./Pck.
Emergency stop and safety door monitoring, with delayed and undelayed contacts, 24 V DC, single and two-channel, adjustable from 200 ms to 300 s, with/without cross-circuit detection	Manual <sup>*</sup> and automatic	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/300 PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/300	2981428 2981431	1 1
Emergency stop and safety door monitoring, with delayed and undelayed contacts, 24 V DC, single and two-channel, with/without cross-circuit detection, with fixed times 0.5 s; 1 s 30 s (see table)	Manual <sup>*</sup> and automatic	PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T	See table See table	1 1

#### \* With start button monitoring

#### **PSR-ESD-T Order Versions**

Type Screw Connection	Order No.	Delay Time
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5	2981101	0.5 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1	2981143	1 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5	2981169	1.5 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T2	2981125	2 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/2T5	2981208	2.5 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T3	2981224	3 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T4	2981240	4 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T5	2981266	5 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T6	2981282	6 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T10	2981088	10 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T15	2981305	15 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T20	2981321	20 s
PSR-SCP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T30	2981347	30 s
_		
Туре	Order No.	Delay
Type Spring-Cage Connection	Order No.	Delay Time
Type Spring-Cage Connection PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5	<b>Order No.</b> 2981130	Delay Time <sup>0.5 s</sup>
Type Spring-Cage Connection PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5 PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1	<b>Order No.</b> 2981130 2981156	Delay Time <sup>0.5 s</sup> 1 s
Type Spring-Cage Connection PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5 PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1 PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5	Order No. 2981130 2981156 2981172	<b>Delay</b> <b>Time</b> 0.5 s 1 s 1.5 s
Type Spring-Cage Connection PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5 PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1 PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5 PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T2	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198	<b>Delay</b> <b>Time</b> 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198 2981211	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198 2981211 2981237	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s 3 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T3           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T3           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T4	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198 2981211 2981237 2981253	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s 3 s 4 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/172           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/172           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/173           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/173           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/174           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/175	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198 2981211 2981237 2981253 2981279	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s 3 s 4 s 5 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/12           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/12           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/12           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/13           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/13           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/14           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/15           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/15           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/16	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198 2981211 2981237 2981253 2981279 2981295	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s 3 s 4 s 5 s 6 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/1T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/12           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/12           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/12           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/12           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/13           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/13           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/14           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/15           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/16           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/10	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198 2981211 2981237 2981253 2981279 2981295 2981091	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s 3 s 4 s 5 s 6 s 10 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/2T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/73           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/73           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/74           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/75           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/76           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T10           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T15	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981198 2981211 2981237 2981253 2981279 2981295 2981091 2981318	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s 3 s 4 s 5 s 6 s 10 s 15 s
Type           Spring-Cage Connection           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/0T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T1           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T2           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T3           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T3           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T3           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T4           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T5           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T6           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T10           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T15           PSR-SPP- 24DC/ESD/5X1/1X2/T20	Order No. 2981130 2981156 2981172 2981211 2981237 2981253 2981279 2981295 2981091 2981318 2981334	Delay Time 0.5 s 1 s 1.5 s 2 s 2.5 s 3 s 4 s 5 s 6 s 10 s 15 s 20 s

#### PSR-RSM

Description Speed and downtime monitoring, 24 V DC, two-channel, automatic control via cable adapter or two initiators

#### Activation Manual<sup>\*</sup> and

automatic

### Туре PSR-SCP- 24DC/RSM4/4X1 PSR-SPP- 24DC/RSM4/4X1

\* With start button monitoring

Pcs./Pck.

1 1

Order No.

29 81 53 8 29 81 54 1

#### **Ordering Data**

PSR-SSM				
Description	Activation	Туре	Order No.	Pcs./Pck.
<b>Downtime monitoring,</b> 24 V DC, two-channel, automatic control via two standard initiators	Manual <sup>*</sup> and automatic	PSR-SCP- 24DC/SSM/2X1 PSR-SPP- 24DC/SSM/2X1	29 81 56 7 29 81 57 0	1 1
	* With start but	ton monitoring		
PSR-SDC				
Description	Activation	Туре	Order No.	Pcs./Pck.
Light grid, emergency stop, and safety door monitoring, 24 V DC, single and two-channel, with/without cross-circuit detection, with interface for DIN rail connector	Manual <sup>*</sup> and automatic	PSR-SCP- 24UC/SDC4/2X1/B PSR-SPP- 24UC/SDC4/2X1/B	2981486 2981499	1 1
	* With start but	ton monitoring		
PSR-URD				
Description		Туре	Order No.	Pcs./Pck.
<b>Extension module</b> with off-delay contacts, with single-channel control, 24 V DC, with interface connector	for DIN rail	PSR-SCP- 24DC/URD3/4X1/2X2 PSR-SPP- 24DC/URD3/4X1/2X2	2981512 2981525	1 1
PSR-URM				
Description		Туре	Order No.	Pcs./Pck.
Extension module, with single-channel control, 24 V DC, with interface connector	for DIN rail	PSR-SCP- 24DC/URM4/4X1/2X2/B PSR-SPP- 24DC/URM4/4X1/2X2/B	2981677 2981680	1 1
Extension module, with single or two-channel control, 24 V AC/DC		PSR-SCP- 24UC/URM4/5X1/2X2 PSR-SPP- 24UC/URM4/5X1/2X2	2963734 2964005	1 1
Extension module, with single-channel control, 24 V AC/DC		PSR-SCP- 24UC/URM4/5X1/2X2/B PSR-SPP- 24UC/URM4/5X1/2X2/B	2981033 2981046	1 1
Universal safety relay, with positively driven contact	cts,			
24 V AC/DC		PSR-SCP- 240C/URM/5X1/2X2 PSR-SPP- 24UC/URM/5X1/2X2	2963747 2963970	1
120 V AC/DC		PSR-SCP-120UC/URM/5X1/2X2 PSR-SPP-120UC/URM/5X1/2X2	2981402 2981415	1 1
Universal safety relay, with positively driven contact	cts			
24 V AC/DC		PSR-SCF- 24UC/URM/2X21	2981363	1
120 V AC/DC	rte	PSR-SCF-1200C/URM/2X21	2981376	1
24 V AC/DC		PSR-SCF- 24UC/URM/4X1/2X2 PSR-SPF- 24UC/URM/4X1/2X2	2981444 2981457	1 1
120 V AC/DC		PSR-SCF-120UC/URM/4X1/2X2 PSR-SPF-120UC/URM/4X1/2X2	2981460 2981473	1 1
Accessories				
Description		Туре	Order No.	Pcs./Pck.
DIN rail connector, yellow, for PSR applications		PSR-TBUS	2890425	50
Terminating connector		PSR-TBUS-TP	2981716	50
Documentation				
Description		Туре	Order No.	Pcs./Pck.
"Introduction to Safety Technology" user manual		SAFETY INTRO UM E	2699202	1
Safety technology basics		INF EN DE PSR/IL SAFE	5148802	1
Overview of the Phoenix Contact safety relay range		FLY EN DE SAFETY RELAY	5106873	1

# C Appendices

### C 1 List of Figures

### Section 1

Figure 1-1:	Cable lengths	1-2
Figure 1-2:	Cross-circuit detection in the event of single faults	.1-4
Figure 1-3:	Cross-circuit detection in the event of several faults	.1-4
Figure 1-4:	Structure of a two-hand control	. 1-7
Figure 1-5:	Emergency stop1	-10

### Section 2

Notifiable accidents at work since 1950	2-1
Activity performed by the injured party at the time of the accident .	2-3
Incorrect operation of the machine	2-3
Cause of accident: Technical defect	2-4
Safety equipment	2-6
Strategy diagram	2-7
European Economic Area (EEA)	2-8
Relationship between OSHA and consensus standards	.2-14
Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems (E/E/PES)	2-19
Structure of EN 61508	2-19
Relationship between risk graph according to EN 954-1 and IEC 61508	2-21
Selection of category B, 1, 2, 3, and 4 for safety-related parts of control systems	2-22
Safety category 1	.2-24
Safety category 2	.2-25
Safety category 3	.2-26
Safety category 4	.2-27
	Notifiable accidents at work since 1950 Activity performed by the injured party at the time of the accident . Incorrect operation of the machine Cause of accident: Technical defect Safety equipment

## Section 3

Figure 3-1:	PSR-ESA4: Application example 1	
Figure 3-2:	PSR-ESA4: Application example 2	

Figure 3-3:	PSR-ESA4: Application example 3	3-4
Figure 3-4:	PSR-ESM4: Application example 1	3-5
Figure 3-5:	PSR-ESM4: Application example 2	3-7
Figure 3-6:	PSR-ESM4: Application example 3	3-8
Figure 3-7:	PSR-ESMA4: Application example 1	3-9
Figure 3-8:	PSR-ESMA4: Application example 2	3-11
Figure 3-9:	PSR-ESMA4: Application example 3	3-12
Figure 3-10:	PSR-ESMA4/3X1: Application example 1	3-13
Figure 3-11:	PSR-ESMA4/3X1: Application example 2	3-15
Figure 3-12:	PSR-ESMA4/3X1: Application example 3	3-16
Figure 3-13:	PSR-THC4: Application example 1	3-17
Figure 3-14:	PSR-THC4: Application example 2	3-18
Figure 3-15:	PSR-THC4: Application example 3	3-19
Figure 3-16:	PSR-ESL4: Application example 1	3-20
Figure 3-17:	PSR-ESL4: Application example 2	3-22
Figure 3-18:	PSR-ESL4: Application example 3	3-23
Figure 3-19:	PSR-ESL4: Application example 4	3-24
Figure 3-20:	PSR-ESP4: Application example 1	3-25
Figure 3-21:	PSR-ESP4: Application example 2	3-26
Figure 3-22:	PSR-ESP4: Application example 3	3-27
Figure 3-23:	PSR-ESD: Application example 1	3-28
Figure 3-24:	PSR-ESD: Application example 2	3-30
Figure 3-25:	PSR-ESD: Application example 3	3-31
Figure 3-26:	PSR-RSM: Application example 1 (most basic machine)	3-32
Figure 3-27:	PSR-RSM: Application example 2 (basic machine with a monitored drive)	3-33
Figure 3-28:	PSR-RSM: Application example 3 (machine tool with several drives and differentiated operating modes)	3-34
Figure 3-29:	PSR-RSM: Application example 4 (speed monitoring using 2-wire proximity switches)	3-35
Figure 3-30:	PSR-SSM: Application example 5 (basic machine with monitored drive and additional drive shaft monitoring)	3-36
Figure 3-31:	PSR-SSM: Application example 1 (downtime monitoring using PNP or 2-wire proximity switches)	3-37
Figure 3-32:	PSR-SDC4: Application example 1	3-38
Figure 3-33:	PSR-SDC4: Application example 2	3-39
Figure 3-34:	PSR-SDC4: Application example 3	3-40
Figure 3-35:	PSR-SDC4: Application example 4	3-41
Figure 3-36:	PSR-SDC4: Application example 5	3-42

#### List of Figures

Figure 3-37:	PSR-SDC4 and PSR-URM4/4X1 extension module: Application example 6	.3-43
Figure 3-38:	Wiring via T-BUS DIN rail connector	. 3-43
Figure 3-39:	PSR-SDC4 and PSR-URD3 extension module: Application example 7	.3-44
Figure 3-40:	Wiring via T-BUS DIN rail connector	. 3-44
Figure 3-41:	PSR-ES4: Application example 1	. 3-45
Figure 3-42:	PSR-ESA2: Application example 2	. 3-46
Figure 3-43:	PSR-ES4 and PSR-URM4 extension modules: Application example 3	.3-47
Figure 3-44:	PSR-ESAM4, PSR-ESA4: Application example 1	. 3-49

### C 2 List of Tables

### Section 1

	Table 1-1:	Requirements according to EN 574	1-6
Section 2			
	Table 2-1:	Typical examples of standards	2-9
	Table 2-2:	Interesting links on the Internet	2-11
	Table 2-3:	OSHA machinery and machine guarding standards	2-15
	Table 2-4:	ANSI B11 standards	2-16
	Table 2-5:	Definitions and abbreviations	2-20

# **D** Revision History

Version	Date	Contents	
01	05/2006	First publication of the application manual in English.	